工商晚報

THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：七三〇七〇六　採訪部：（一）七二〇六二七（二）七二三四九二　營業部廣告部：（一）七二九三〇七（二）七二〇七〇八（三）七二七二八二　社長室：七二四八五四　總編輯：七二七二二式　經理室：七二七二六一　秘書室：七二七二叁式　中區辦事處：二二一二三八　二二五四九五

電報掛號二〇七五　郵箱六二號
新聞紙第八三八九號
出紙兩大張售價壹毫

北越精銳部隊已開入南越作戰
東塞鎮爭奪戰甚烈會反覆易手
美軍死傷及失踪至少卅一人戰事仍在進行中

【西貢十一日美聯社電】在政府軍收復東塞鎮指揮部營房之後，對爭奪東塞鎮的浴血戰，於星期五晨仍然未決勝負。但強大的越共部隊，仍然據守那個市鎮的其他地方，並料度那個機場遭受猛烈的砲火。

據西貢美軍發言人說，來自西貢以北六十哩的戰地消息，仍然異常零碎與片斷，但未有接獲在夜間遭受重大襲擊的若何消息。

他們說：據悉在黑暗的幾個鐘頭期間，曾有騷擾性的射擊，並說政府軍飛機已經飛行廿一架次，俾對付越共的陣地。

他們又說：他們並不獲悉空中襲擊的結果。但他們說，所有飛機曾在襲擊期間使用炸彈和其他武器。

那些發言人又說，他們最後的計算，有一美國人死亡。（他的屍體已被尋回）十三人受傷，和十七人失踪。

【西貢十一日合衆國際社電】雖則據傳政府特別部隊，經於星期四晚從寨中央突破的行動，但本日上午東塞鎮顯然仍在共軍手中。

美軍總部於星期四傍晚曾宣佈：一營越南特別部隊，經已衝入那個市鎮，恢復在軍事總部營地的周圍地區。

那個發言人說：但在那個市鎮本身一千多名越共的主力部隊，仍待被逐出那個市鎮之外。

在黑暗的幾個鐘頭的期間，只報發生零星的戰事。

政府軍和共軍部隊顯然爭取有利陣地，俾在白天作戰。

【南越．邊和十一日合衆國際社電】據今天消息：越共部隊，已經在東塞（離此間以北約三十哩）的東面和澳洲軍與美軍防綫約三哩的河一帶增兵。

那項消息，和越共對東塞（離此間不及四十哩）的一次浴血進攻在時間上互相暗合，在這次襲擊中，至少有美軍卅一人死亡，受傷或失踪。

美國情報方面人士估計共軍在東塞地區的兵力，在二千人以上——約有一團人之多。一般相信他們大部份是越共精銳部隊而不是游擊隊。

澳洲軍第一營部隊和美國第一七三空軍旅的部隊，現在那條河的南岸在一條長四哩的防綫紮營。

鄭棣池案開審
借錢問題傷感情　六千元引起血案

【本報訊】名騎師鄭棣池在北角寓所被刺案，疑兇今晨再度在銅鑼灣裁判署續提審。被告延律師何新權轉聘韋文楠大律師代表出席旁聽。

該案于本日十時卅分開始審訊，但庭內外在開審前早已擁滿無數男女馬迷。而在九時許庭內的座位亦已滿座。

控方爲銅鑼灣裁判署偵探部幫辦葉琉森，在開審時將召見七名證人出庭作供，其中包括一名政府醫生，一名私人醫生和原告妻室，而辯方亦將有人作供，包括原告人鄭棣池。

被告駱熾樑，惠陽人，香港出生，報稱商店職員，住德輔道中一二三號四樓，被控五月二十日在民新街廿五號金馬大廈F座七樓非法惡意傷害男子鄭棣池。

該案於上午十時半提堂，被告當庭表示不認罪。原告的代表大律師施文起立對法官說：「他是代表原告鄭棣池的。」被告駱熾樑則由何新權律師轉聘韋文大律師代表出庭。

該案共有七名證人，包括原告鄭棣池，原告之妻，兩名私家醫生，一名政府醫官，一名金舖夜總會的伙記，另一爲警員。

案由奧康納法官主審，藥漆深幫辦任主控官。

法官聆悉控辯雙方大律師的致詞後，隨即退庭。

圖爲鄭棣池今晨留影

鄭身上五處傷口　一共縫了十四針
醫官謂三角銼有A形血跡

十時四十五分再開庭後，主控方面首先召一名醫生出庭作供。

嚴怡亨醫生以國語作供說，他在本港行醫，資格是考獲倫敦藥劑師學會文憑。本年五月廿日下午二時，他接到了一個電話後，隨即到金馬大廈七樓鄭棣池（庭醫曾召鄭出庭）。他發現鄭棣池的左上臂，左右大腿，左小腿上都有傷痕及流血。之後，他立即替鄭棣池打了止血針，使他先行止血，然後又把器皿消毒，準備爲鄭棣池將傷處縫合，後來於下午四時，他又到鄭家裏去了一次，並爲鄭將傷口縫合，而主要的傷口則是Y字型的。鄭的左上臂之外，部有刺傷，深約三個CM傷口是Y字型的。

法官詳細詢問證人究竟Y型傷口的三邊，那一邊最長？證人答：三邊的長度都差不多相等。法官問：傷處是由上面插下來的？證人答：是。

醫生謂傷勢不重　六星期可復原

證人續供說：第二個傷處在鄭的右大腿，也是Y字型的，傷處約五CM，第三個傷處在左大腿外側，傷處成Y型，約一．五CM長，第四個傷處在左小腿外側，有兩個Y型傷處，其中一傷處約一．五CM深，點五CM長，皮膚有少許撕下，約兩CM深，長約點五CM，另一處被撕下的皮膚約四CM長，一共五處傷痕，由於所有的傷口都已有傳染的跡象，他乃替鄭棣池將傷口處縫合，共縫了十四針，並替鄭打了拉生素藥劑，以防止傷口發炎，另外又打了防止破傷風血清，他認爲鄭的傷勢並不太重，但需要六個星期傷口始能復原。

鄭棣池親自登庭作供
曾演空手入白刃　奪得被告三角銼

十一時廿五分，原告鄭棣池登證人台，首先以天主教發誓儀式發誓，之後，作供說，他是金榮（譯音）印務公司營業經理。他住在北角民新街廿五號金馬大廈七樓F座，同住的有母親、妻子及傭僕。被告駱熾樑是他妻子的舅父。本年五月十九日下午，他在家裏見到被告，曾和被告談話，被告說他環境頗惡劣，因爲他的妻子當了別人一枚鑽石戒，對方追問他妻子索還那鑽石戒。被告問他可否借給他六千元，用以贖還那鑽石戒，但他拒絕了。被告又問他能否向朋友借六千元，再轉借給他，但也遭他拒絕了。他建議被告自己去問朋友借，被告當時說如果他借到了，問他肯否做担保人，他乃對被告說：「你搵到先算啦！」後來被告就沒有再說下去。

證人續供說：五月十九日以前，他不記得在那一天，曾見過被告。法官問：當時被告問你借錢時，有沒有別人在場？答：我太太在場。問：你太太在你們對話之時有插咀？答：有時有。

證人供述說：五月廿日下午一時四十五分，他在家午睡，當時祇是騎在床上，睡房的房門有少許打開，後來他看到房門打開，被告人衝了進來，並在西裝右面衫袋掏出一件物品，他立即從床上坐起，但身上有一部份仍蓋着毛毡，該毛毡的裏面另有一層黃色襯裡之後，他看到被告撲上來，而且「手起物落」，他覺得一陣痛楚，但仍不知被告手中所持的是什麼。只覺左上臂有痛楚，他一轉身，又感到左腿有痛楚，他立即反身跳下床，直到他跳下床爲止，只知被告「手起物落」過很多次。他跳下床後，被告恢復視立的姿勢，但他已躍到床舖的另一頭，這時方知被告人手上握有一把三角銼他立刻躍到床舖近房門口的一面，他的背部向着被告，並且立即逃出臥房，來到客廳。他云所以要逃，是怕被告再用三角銼刺他，他逃到客廳後，立即大聲叫喊他太太，並且邊叫邊走，時他逃到屋角被告跳上客廳一張上餐檯上道化，餐檯上有一張塑膠檯布，檯布一滑，被告乃從餐檯上跌下，頭落一張椅上，椅子翻倒，被告也跌倒，於是他立即撲前，抓住被告握有三角，的右手，這時他太太已聞聲出來，也幫手捉住被告的右手，當時被告仍倒伏在地上，他太太由後面鎖住被告。

染血毛氈及黃布　被刺穿五個窿

政府醫官王陽坤作供說：他是警察醫官，本年五月廿一日，他在辦公室收到探員一八六六號交來四包物品（證人當庭認出該證物），另一把三角銼，他將所有的證物都加以檢驗過，他發現除了列爲第四號的證物之外，所有證物上都有A型血跡，另在一張毡上，他發現戳了五個洞，黃布是釘在毡上的，在第四號證物上則無血跡，該證物乃被告人的衣服，他也檢驗過那把三角銼，所有證物上都有A型的血跡，他雖檢驗過鄭棣池的血型，當時是在警察總部實驗室內做此工作，鄭的血型是A型。

證人作供完畢後，由證人與主控官持該紅毡，指點毡上被戳穿的部位，計凡十餘處之多，法官曾詳細察閱。

韋文南大律師問證人：一件白色笠衫後面的破裂處是如何得來的？證人答：那是由我剪下的。問：毡裡的洞口是什麼？答：那是有血跡而被剪下的小洞。

證人作供完畢後，由代表被告的韋文南大律師盤問證人。

問：幾CM才等於一英寸？答：約有二CM二等於一英寸，問：我說二．五四CM才等於一英寸，你有沒有正式量度過傷處的深或長？答：有。問：是憑眼睛看的？答：是。但深度則是用針試過才知道。

三角銼被奪去後　被告開門落樓

他奮力奪去被告手上的三角銼後，立即躍開，被告自地上站起，推開他太太，隨即啓門落樓而去，被告去後，他乃在客廳的梳發上坐下，由於傷處仍在流血，他乃吩咐他太太趕快去請醫生來替他止血。他太太的母親係住在他對面一層樓內，他受刺傷的那天下午穿一條血色內褲，上着一件白色有領笠衫，後來嚴醫生來了，替他打了一針止血針，並用一種塑膠東西替他包紮手臂，稍後時間，有警察人員到達，一位兩劃的軍裝警員，後來再見過被告。他拒絕前往瑪麗醫院，自願由私家醫生治療。警方有錄取他的口供，和他同居上址的並非他的合法妻子。

法官問：在事前之前你有沒有見過這把三角銼？答：沒有。問：被告是怎樣進入你住宅的？答：我在床上所以不知道。

至此，辯方的韋文南大律師要求在盤問證人之前，暫時退庭十分鐘，爲法官所准，時爲中午十二時十分。

被告辯護律師問鄭棣池　是否下注一千元　贏訊童夾落馬亨

十二時廿分再開庭後，由辯方韋文南大律師盤問證人。

問：你有一段時期是教車的？答：是。問：對於汽車的機械很熟？答：我只知教車，機器則不熟。問：有時修車嗎？答：有時也用，用工具。問：你剛才說過寥發的太太不是你合法的妻子？答：不是。問：你有幾個太太？答：一個結髮妻，和第二個。問：她的家庭反對你想和她結婚嗎？答：是。問：但被告反對？答：不是。問：我他有沒有人但被告？答：有。問：你是第二個太太結婚在前，你不認識被告？答：不是。問：你還在澳洲學騎術的目的，有騎術二嗎？答：……

是遊晚。問：你沒有携同你第二個太太同往？答：是。問：你知道你不在本港時，你太太曾向被告借過四千元？答：我不知道。問：寥後你知道嗎？答：不知。現在知道。問：我說你自澳洲返港後，你才第一次知道，曾答應被告代你第二個太太還被告四千元？答：我都唔知道，點還。問：你除了本人騎馬之外，有沒有賭馬？答：沒有。問：你唯一的興趣就是騎馬？答：是。問：如果我對你說一件事，你一定會感到驚異。你不止幾次曾和被告有交易，你不是給被告貼士，就是叫被告落注。

騎師不准賭馬
法官問是否有規定

法官問：馬會對騎師有沒有什麼規則？答：有的。問：馬會有無規定騎師不准落注賭？答：有的。問：這一場你有馬騎也不准賭嗎？答：是。辯方繼問：這幾次交易的第一次是一九六三年十月五日。你叫被告落一萬銀注，但被告祇得五千元。答：有咁件事。問：你同時還給他貼士，你告被告怎樣賭？答：沒有這種事。問：被告當天五千元都輸光了。答：我點知輸光了。問：第二次是一九六三年十月廿一日，你叫被告交二千元給你，說這二千元是賭你所騎的「訊童」，那天「訊童」贏出，而你卻說被告的二千元輸光？答：有的咁嘢。問：你說你將從「訊童」贏到的錢，都輸在「馬亨」上？答：不是。問：你和被告第三次的交易是一九六四年二月廿九日，那天被告帶了六千元來見你？答：有的。問：你叫被告賭六隻馬，每隻馬一千元，六隻馬中之四都是由你所騎，結果被告的六千元全輸光？答：有的咁嘢。問：在該次跑馬之前，你已代你第二個太太還了四千元給被告？答：有的咁嘢。

寥。問：十月廿一日被告輸了的兩千元你也還了給他嗎？答：唔係。問：係和被告的第四次交易是一九六四年五月，答：唔係。問：到一九六五年一月，馬會才恢復再准你騎馬，你知道爲甚麼馬會不准你騎馬嗎？答：唔知。問：但無論如何，你是一九六五年一月，馬會才准你再騎的？答：是。

陳春蘭茶莊創辦人　吳仁贊今午出殯

【本報訊】陳春蘭茶莊之創辦人吳仁贊，遺體移奉萬國殯儀館治喪，於今十一日上午十一時大殮，十二時辭靈出殯，安葬梅窩吉地。今午前往拜祭之友好甚衆，計有：何世禮、岑維休、湯秉達、馮秉芬、馮慶珍、廣順、阮偉洪、譚汝儉、黃麟玉、吳章、李潤、李格、張榮光、岑才生、何鴻毅、黎定邦、吳子敏、何勉君、駱紹思、鄒文林、四邑商工總會、恩平工商會、恩平同鄉會、徐卓球、周大年、何關統昆、吳能安、李卓能定、吳能等數百人。

本港醫務處宣佈　仰光成爲傳染埠
該地已發生霍亂症

【本報訊】醫務處處長鄧炳輝今晨宣佈，緬甸之勃生及仰光爲霍亂傳染埠。由五月二十九日起，所有由勃生及仰光來港之人士，須有有效之預防霍亂注射證。

今日天氣

預測今日吹和緩之東南偏東風，密雲，下午間中天色晴朗，氣溫較昨日稍熱。午間溫度爲攝氏二十八度（即攝氏八十二度）。

一批舊樓　獲准拆建

【本報訊】據政府憲報今日發表：下列舊樓經被豁免租務條例管制，准予拆建：㊀高街四十、四十二、四十四、四十六號。㊁薄扶林道十六、十八、二十號。㊂實其利街一六五、一六七號。㊃[illegible]一〇三、一〇五、一〇七號。

新城大廈十樓　少女帶淚徘徊
消防員趕到後救回

【本報訊】一個少女今晨十時許在謝斐道二九一號新城大廈G座十樓，似乎意圖跳下，幸爲該大廈看更人發覺報警，大隊消防員馳至，張開救生網，另一部份消防員則到十樓將該少女救下。該少女名黃麗×，與家人同住上址，今晨其母失去「利是」一封及手表一只，以爲女兒取去，曾加責罵，不料其女兒因一時氣憤，帶淚奔上屋簷，大廈看更人及時發覺報警，將該少女救下，當時該少女身穿藍花衫褲，事後該少女及其母親被帶署查詢。

圖爲今晨在謝斐道新城大廈十樓險些跳樓之少女，被送上警車時的情形。

理髮業商會　已撤銷登記

【本報訊】據政府憲報今日發表，港府職工會登記局長夏德樂公佈：一間商會及一間工會經已撤銷登記，俱自六月三日起生效。（一）港九理髮同業商會，地址九龍上海街五七四號三樓。（二）香港絲綢織造業自由總工會，地址新界荃灣青山道一九九五地段B三樓。

譚公道兩樓宇　張貼危樓告示

【本報訊】工務局建築事務主任今晨宣佈：九龍譚公道一三六及一三八號已成爲危樓。

有關申請危樓封閉令之告示，今晨已於上址分別張貼。至於聆聽該項申請則定於本月二十三日在南九龍裁判署進行。

該等樓宇被認爲危樓之理由：在近數月來經常檢驗之下，該等樓宇呈現擴大裂痕。一三六號主牆不但裂痕續現，而且與一三四號相連之牆更出現新裂痕。至於一三八號則二樓三樓兩層樓架都呈不穩狀態。

大會堂後日　睇戲唔使錢

【本報訊】後天（星期日）下午大會堂劇院又有一場免費電影，由政府新聞處及大會堂聯合主辦。此次是本期一連串免費電影會之最後一次，下期開始將在六個月後。這次免費電影會將放映一套新聞片及兩套彩色短片。時間是在星期日下午二時半至四時放映一個半鐘頭。

至於此一免費電影會之入場券，明日上午九時起在大會堂票房公開贈送，每人限取一張，六歲以下之兒童不招待。

美國　孖寶　香烟

烟質人人讚好．烟味舉世馳名

總代理：陳漢深出入口商

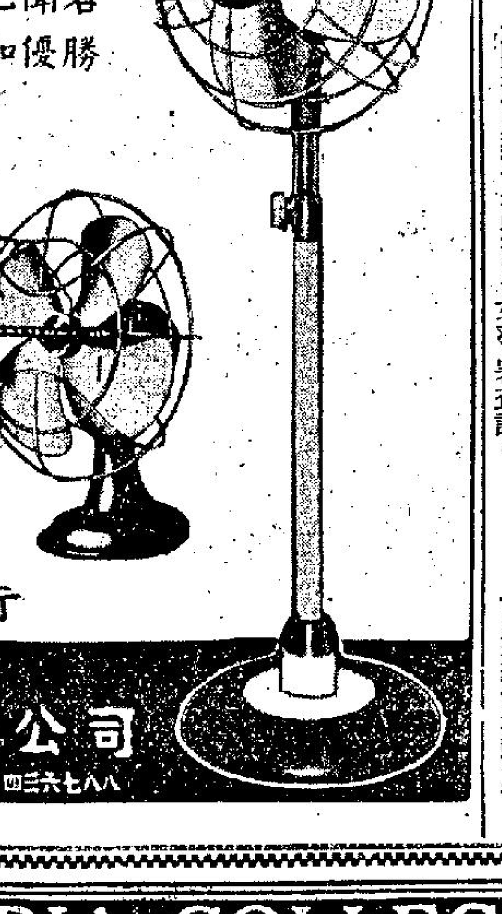
電風扇之鼻祖

Westinghouse Electric Fans

美國　威士丁老牌　A step ahead

品質優良可靠……八十年信譽保證
獨有製作技術……不斷精益求精
風強慳電耐用……遠近早已聞名
樣子美觀實際……用久方知優勝

1965年新款製品由美國運到　各大電器公司均有經售



總代理：德惠寶洋行
總批發：永勝商行有限公司
香港干諾道中六十七號　電話：四三六二二五　四三六七八八

VICTORIA COLLEGE
維多利亞書院

招FORM 1 男女生

入學試日期：六月廿七日（星期日）上午九時
即日開始派發入學申請表　報名時間每日上午九時半至下午六時
校址：灣仔峽道七號　電話：七二五八九二

零售米商直接購米權利

市場供銷平衡

電台播音節目

韋德太空逞英豪 嬌妻一吻慰相思

在太空飄浮的美國太空人韋德，於本月十日在德州豪斯頓城與其太太和兒女團敘。圖爲韋德與其妻子親吻的情形。（合衆國際社無綫電傳眞）

詹森今赴豪斯頓 向太空雙雄道賀

麥韋回返豪城獲得熱烈歡迎

蘇俄探月火箭經已宣佈完蛋

【華盛頓十日法新社電】詹森總統將於星期五前往豪斯頓親自向太空人麥迪維和韋德兩人道賀，並以全國太空總署的勳章頒授與他兩以酬其「超卓的服務」。麥迪維星期一從雙子星座四號返回地面的時候，總統用無綫電話和他交談，並邀請兩位太空人於周末前來他的德克薩斯牧塲聚會。雖說詹森總統在德克薩斯的周末節目尚未曾爲白宮確實安排，但兩位太空人和他們眷屬之前訪牧塲訪問，可能不會成行。總統如全國太空總署認爲：最好的還是讓這兩太空人先行與他們的家人團聚。

【豪斯頓十一日合衆國際社電】太空雙雄麥迪維與韋德，於星期四日飛返家中，與妻兒擁抱，接受快樂得流出眼淚的歡迎。太空雙雄飛行四天，在航空母艦「黃蜂」號停留了三天，進行體格檢驗和「簡佈」。醫生說：他們很疲倦，但是當他們站着向家人微笑和不斷談話時，他們一點倦態都沒有。麥迪維太太似乎哭過，她抹去眼角的淚水。有五百人歡迎這兩位太空人，大多數是記者和政府官員。

【莫斯科十日路透社電】據今天宣佈：曾預期本月日設法在月球安穩降落的蘇聯「太陽六號」太空火箭，已經選出其路程，并將離開其目標十萬哩之遙。在昨日開動俾設法改正其飛行路綫的一個引擎，并不能依照地面的控制再度關閉起來。

這是蘇聯太空計劃在一個月內的第二次挫折，和意味一項巨大的失望。此間觀察家說：在美國「雙子星座」太空船由人駕駛在太空飛行之後，蘇聯顯然希望獲得一項新的迅速突破行動。

關於那項失敗的消息，是由蘇聯塔斯社於本日下午所宣佈的。

【德州．豪斯頓十日合衆國際社電】太空人麥迪維，迄今仍未能斷定他在太空看到的怪物是甚麼，有人說是「來歷不明的物體」，有人說是「神秘的衛星」。上週五，當雙子星座四號太空船在太空飛行第二天時，麥迪維發回基地的電報稱，他發現有巨臂伸出的物件，他并迅速拍了一些照片。太空官員說，他個人認爲麥迪維所見到的，是美國上月所發射的二萬三千一百磅重的「飛馬座」二號衛星。但太空人說他可見到的物體只距離約二十英里，並且移近得很快。當時「飛馬座」二號係距一千二百英里之遙，軌跡的高度比雙子星座太空船四號的爲大。電視新聞官員星期日稱，他獲知這個物體，是美國在軌跡運行的一批間諜衛星中之一。但麥迪維的敘述，謂有巨臂，則又不像是一個間諜衛星。星期三此事又有困惑的發展，從麥迪維所拍攝的照片上看，這個奇怪的物體，又不像是一枚衛星。太空當局官員都不理會這種困惑，仍然相信麥迪維所見到的物體爲「飛馬座」二號，因爲該衛星的九十六呎長，狀如「蝙蝠翼」的臂膀，正如麥迪維所敘述者相似。若如此則對目前的太空「眼球」的想法，勢將作重大的修改。有關太空間諜衛星的問題，國防部的一切答覆均爲「無評論」發表。美國發射間諜衛星，大部分由陸摩斯衛星進入太陽軌道，即由北向南的軌跡方向。一枚係一月十九日發射，進入二八七至五一〇英里的軌跡，另一枚於三月十八日發射，仍在三三〇到四七〇英里的軌跡運轉。

麥迪維回家團聚 緊抱三個小寶貝

美國太空人麥迪維，於本月十日回返豪斯頓城時緊抱他的三個兒女。在麥迪維的後面，爲其太空飛行夥伴韋德。（合衆國際社無綫電傳眞）

拉曼談越南局勢 警告將演成大戰

詹森正與軍方研究越南問題

哈里曼表示越戰經已國際化

【吉隆坡十一日合衆國際社電】據馬來西亞總理拉曼於星期四說：東南亞局勢，很是「嚴重」，並可能有如韓戰一樣演變爲一次大規模戰爭。

據拉曼向「馬來亞前鋒報」記者發表談話說：「各項談判，一定要舉行，俾結束在越南的糾紛，否則將會發生一次大規模戰爭，有如韓戰一樣。」

他又說：馬來西亞充份支持其目標在於結束越戰的任何會談。他歡迎詹森總統透次所發表說明美國願意參加那些談判的聲明。

【華盛頓十一日合衆國際社電】詹森總統星期四與他的高級軍事和外交顧問人員及美國駐西貢大使泰勒於一次長時間的會議中，檢討越南局勢。總統並召集國家安全會議於星期五正午（格林威治時間下午四時）開會，與泰勒將軍繼續討論。泰勒係於星期四的會議完畢後，預料將無公開聲明發出，不過在星期五的國家安全會議開會後，政府可能有所陳述。出席白宮星期四會議的人員，其中包括國務卿羅斯克，國防部長麥南馬拉，副國務卿波爾，國防部長凡斯及中央情報局雷鵬。泰勒大使將出席星期五正午舉行的國家安全會議。白宮新聞秘書雷迪說：他不知道泰勒將於何時返任。泰勒於抵達華盛頓的時候說：他之返國是一種定期的述職行動。

【紐約十日路透社電】美國巡迴大使哈里曼今日說：南越的防務是國際的事，在這一事中，除美國外，九個國家已被捲入了漩渦。他說，把這一事稱之爲美國干涉是「欺騙的共產黨宣傳吧了」。他對愛奧那學院的畢業生致辭時說：「除美國人外，在政府安排下，自由世界人員之在越南的行將數達五千人以上，其中大多數是軍事人員，且仍有更多人員被考慮派遣前往。澳洲已派遣一個步兵營，紐西蘭一個砲兵營，南韓一枝二千二百人的特種部隊，泰國一空軍支隊，而菲律賓總統已請國會撥款派出一枝二千人的特種部隊。這些軍事人員大部隊從事於鄉村公民行動計劃及醫療工作。」

哈里曼說：「每一個非共產主義國家，特別的小國，對於擊敗共黨侵略南越，皆有切身的利害關係。」

【巴黎十日路透社電】法國總統戴高樂今日說：美國在越南進行「汚穢的戰爭」，應了解除美國與蘇聯外，世界上還有其他人。戴高樂在國會上告法國議員說：美國在越南用坦克車、貨車和飛機，進行汚穢的戰爭。他們必須了解除美國與蘇聯外，世界上還有其他人。當世界其他人起來時，事態就會轉好，因爲我們沒有與他們對抗的地方。在答覆詢問時，戴高樂強硬批評歐洲超國家政府的觀念。他說：合併是不可能的，發表超國家政府的演說不難，但是很容易不負責。

【渥太華十日法新社電】加拿大外長馬丁今日籲請談判結束越南危機。馬丁在議院外交委員會上，檢討加拿大最近尋求解決辦法的努力。他强調越南戰爭有「擴大」的危險，又蘇聯會干預中南半島，他下結論說：「唯一可以接受的辦法，就是談判。我們的目的，在使談判開始進行。馬丁籲請盡快召開有關越南的國際會議。」

越拉鋸戰激烈 中共又謂出志願軍

北越要求青年入伍

【東京十一日美聯社電】中共於星期五日威脅派出「志願軍」到越南參戰。中共喉舌「人民日報」社論說：「中共保留幫助越南人民的權利，響應「越南民族解放陣綫」（越共游擊隊政治組織）的呼籲國際援助。」

【華盛頓十日路透社電】國務院發言人今日說：越共昨日聲述南越美軍之被授權扮演戰鬥角色，使它有權向北越和別的友好國家要求志願兵的聲明，其中「並無特別新奇之處」。詢問關於越共游擊隊政治組織之民族解放陣綫昨日廣播的聲明時，這發言人說：「那聲明並無新奇之處，這解放陣綫前於三月二十二日聲述其有要求志願兵……之權。無論如何，他們已經這樣去做，因北越武裝部隊之正規人員現正在南越出現。」

【北平十日路透社電】中共「新華社」今日說：北越「國防部」呼籲「全體人民，特別是青年」，志願加入陸軍，「國防部」發表公報，謂數以萬計的人，已志願加入陸軍。「國防部」已命令所有北越軍事當局研究這些申請，在必要時，通知申請人入伍或再度參軍。因此，申請人必須充份準備隨時奉命加入陸軍」。

蘇對美與西德再度發出警告

聲言防衛東歐附庸

【莫斯科十日法新社電】蘇聯政府「消息報」今日强硬警告美國和西德，謂蘇聯將會防衛東歐「社會主義國家的邊界，正如自己的邊界一般」。這項警告由該報以政治觀察家布里亞洛夫發出。這是該報對最近北大西洋公約組織在巴黎舉行會議的首次評論。該報謂：美國在巴黎會議提出的計劃，是在北大西洋公約組織內設立核子指揮部，表示「西德開始有核子武器」。

亞非集團會議 中共必將失敗

【伯爾格來德十日法新社電】一個參加最近在迦納溫尼巴舉行之亞非團結會議的南斯拉夫外交人員說：中共在那會議中是失敗的。在「共產黨人」周報今日刊載的一篇文章裏，這外交人員德拉斯科維克作如上的陳述。那篇文章說：每當中共代表團於會議中企圖強使他人聽從它的「假革命急進主義」的時候，總發現它自己是少數的。它一個也不加盟。政策，而且它決定把亞非團結運動擴大到拉丁美洲方面，這可以說是中共的失敗，因爲中共至今仍是極力反對這一種思想的。

新娘離奇失踪案

未婚夫妻相約到南非行婚禮

到了那裡無法會面四出找尋

誰料同住一間酒店一層樓上

【約翰尼斯堡十日合衆國際社電】一樁新娘失踪的案子已經了結，將以喜劇收場。男子凱斯多佛和女子舒乃德都是西南非洲溫賀克城的居民，計劃在南非約翰尼斯堡結婚。女的在結婚前三日離開溫賀克，來到此間後便向未婚夫拍出一通電報，說是已經平安到達，却沒在電文上寫上在此間的通訊處。

凱斯多佛在結婚那天上午趕來此間，下榻一家酒店，隨即開始大尋舒乃德，曾向廿五間酒店搖電話，在街上等人，向朋友打聽結果都是徒勞，便認爲舒乃德已經失踪。更糟糕的，舒乃德祇能說德國話。

凱斯多佛在此間尋找三天沒有結果。第四天，他在神情沮喪之下回到酒店時，一眼看見舒乃德在休息室裡站着。「這些天來妳上那裡去了？」凱斯多佛大聲問道：

「一直都在這裡呀！」舒乃德答。原來他們住在兩週同一間酒店，而且住在同一層樓。兩人住的地方，祇隔三個房間而已。

美機師對記者表示 北越懼美機轟炸 聞機聲鷄飛狗走

限炸軍事目標投彈極感困難

紐約時報派駐南中國海珊瑚海號母艦記者京士報導：

美國航空母艦上的飛行員每天飛過北越上空時，看見下面的交通情形，簡直冷淡得十分可憐，甚至在晚上，住在那裏的人，祇要接到了一點暗示，有美機來襲，便都逃匿一空，連鬼影都看不見一個。

「昨天我沿公路偵察，竟然連一點會移動的影子都看不見。」莫連中校說道：「沒有卡車，沒有牲口，更沒有人物，而這條是主要大路，在一個月之前，那裡會有這麼淒慘的情形」。

莫連中校今年三十七歲，駕駛一架重武裝的A——4攻擊噴射機，由珊瑚海號母艦起飛往北越。這一批隸屬於第一五五攻擊部隊的飛行員，自二月七日起，幾乎每天都在北越的上空，執行任務。

「我並不以爲他們有很嚴密的警報系統」。莫連繼續說道：「尤其是我們將他們的雷達站炸毀之後。可是，如今隨處都看不見人影，任由我們低飛到甚麼程度，也是如此。」

莫連中校是麻州人，他的助手詹姆士休士上尉二十五歲，是紐約州人，他們在空氣調節的準備出動的房間中，伸開手腳躺在一張長椅上面和客人對話，他們兩個，今日已飛過北越上空兩次，現在是等候上司頒發明天的飛行目標。

「地面的高射砲火，好似四個月前的那樣子。旣不加多，也沒有減少」。休士上尉說：「由於我們的防衛戰術已大加改良，這些砲火對我們的干擾並不大。」

「從另一方面看來，這樣情況，對年輕的飛行員像我那樣的人倒是一樁好事情，我們的意圖，是要擊中目標，立即又要平地飛離那裏，快到連讓我們想一下如何飛回母艦的時間也沒有。這種情形，特別是在夜間更屬如此。」

據莫連中校說：他那個中隊，由於飛行次數如此繁多，使各隊員對於北越的地形之熟識，已彷如回到了加州他們的故鄉之感。」

「每天我們都接到出擊某地的命令」，他說道：「多半是一種例行性的任務，而我們損失了一名飛行員，在執行母艦的例行任務中，創使沒有攻擊敵人的命令，這種損失也沒有超出我們的意料之外。」

據各飛行員稱，他們均看不見有似軍運的車輛在開行，事實上他們在本月內幾乎連火車的開行也沒有。

「在這塲戰爭中，眞正的困難，是我要極之小心，祇許炸中軍事的目標。」莫連中校說道：「我們除非看清楚了目標，否則不敢投彈。每一飛行員須要耐心找尋每一個目標，然後動手，」「我們經常都要拍攝照片，其清晰情形，連地面稻田的禾桿有多少根似乎也可以數得淸楚。」一個飛行員說道：

愛德華少將現任第七十七作戰部隊的司令官，包括中途島至珊瑚海各母艦的指揮官宣稱，他本人曾下令要派至珊瑚海執行任務時，每個新飛行員，都要認眞明白他們轟炸時須先明瞭目標的限制。

「他們每次被派往攻擊一個目標之前，首先要以四小時研究他們的任務」愛德華少將說：「我們寧可派遣些有經驗的飛行員帶領他們同行，指示他們的目標，以免有誤中情事。」

•曉次•

南越將領會議商討政治危機

軍隊佈防阻止暴動

【西貢十一日合衆國際社電】南越將官將於星期四日，在西貢舉行會議，討論解決目前的政治危機。南越軍官於一個月前，曾正式不管政治，但昨星期三日，總理潘輝适籲請軍官調停之政治家的政治爭執，這次爭執使政府瀕臨崩潰的邊緣。南越政治界人士說：全國最有權力的軍官，於星期三日抵達首都，將於新山一機場開始會議。

【西貢十一日美聯社電】南越海軍陸戰隊三營約一千五百人，今日在西貢市內外附近佈防，這種調動顯然是鎮壓有可能發生的反政府示威行動，並且保護各將領會議的安全。陸戰隊在首都的兩個公園裡面集中，並在市外的一條大路駐守。這不像有一種政變正在醞釀，但很多高級官員對於這種發展是神經過敏。

新聞亭

陳再思

英美一致

自詹森授權南越美軍司令，可直接與共黨作戰之後，在倫敦會引起了各種不同的反應。有的諷刺美國的決策愚蠢，有的說白宮、國務院、五角大厦之間工作並不協調。英國人担心美國會在南越發展成爲韓戰式的地面戰爭。據說威爾遜曾以「熟綫」電話與詹森通話，要求澄清美國立塲。（白宮現已否認在越採取攻勢）經過兩天的紛紜與焦慮之後，英國政府發言人昨日發表聲明說：「英國繼續支持美國對越南的政策。即使美軍直接參加戰鬥。」可見英國國內對南越雖然有許多人不贊成，是美國在越南過份積極的。現在威爾遜已勉強說服了反對派，與美國一致，但英國人希望「談判」「和談」之夢，仍然未醒。在可預見的將來，英國朝野必然還會有許多類似華爾克、布魯克勃的人士出來奔走「和談」。但中共已否定了英國的調人資格，約翰牛還能使出甚麼法寶呢？

共方反應

共黨方面對美國即將直接參戰之反應是：「南越也有權邀請友好國家派兵援助。新華社暗示「北越與中共均可能派遣志願軍南下」。這是意在恐嚇美國，

三萬中共軍

據立法委員陶鎔說：「中共已有三萬軍隊，分批進入越南及寮國，協助越共作戰」，又一次證明了中共已介入越戰，美國是否要轟炸中國大陸了呢？

香伯賓的美軍出防禦變爲攻擊。共黨一貫的伎倆是不打正規戰爭，專門從事遊擊戰，滲透戰，政治戰。特別是對付舉棋不定的對手，在「和」與「戰」，或「攻擊」與「防禦」議論紛紜，猶豫難決的時候，正是它混亂，要脅，叛亂，擴大的好機會。如果戰爭眞正的打開了，邏輯分明，反而對共黨是不利的。他明知英、法、及美國內部許多人會反對戰爭，因此要他愈高喊戰爭。利用敵人本身的矛盾，來牽擊敵人，以達取勝利的效果。此所謂「辯證法的運用」。自由世界必須態度鮮明，才是取勝之道。

非洲反感

周恩來此次非洲之行，引起了非洲國家的反感，怯尼亞即首拒絕周會晤機會。怯尼亞的報紙並責備中共以軍火供應叛黨，製造非洲流血政變。現在非洲各國多半均已覺悟，知道了中共之陰謀，今後亞非會議，當不會爲中共所完全控制利用也。

尼克遜發表談話 美在越不會宣戰 因並無宣戰對象

陶德反對撤退大罵姑息份子

【美國密爾沃基十日法新社電】美國前副總統尼克遜，今晚在此間說爲美國不會在越南宣戰，他說：他支持詹森總統目前的政策。尼克遜在共和黨晚餐席上說：「我們向誰宣戰？中共、北越、蘇聯或越共？他們都參予這項複雜的局勢。」他說：國會要通過「美國部隊在越南的任何具體行動」。但是國會「目前」不須要通過。尼克遜抨擊詹森的歐洲政策，籲請詹森與戴高樂會談，討論再度組織大西洋同盟。

【華盛頓十日路透社電】參院外委會委員陶德今天敘述促請美國退出越南的美國人，是一班「失敗主義者與姑息份子」，他們大概代表不及百分之十的人口。據陶德說：「雖然政府和國會議上，深知大聲要求在越南實行姑息行動的那些人士，并不是代表美國人民說言，但不幸得很，這些事情，并不爲駐扎此個國家的非洲和亞洲大使或共黨本身所了解。我確信詹森總統當他說明，無論代價怎樣，我們很想履行我們在越南義務的時候會毫不猶豫一句說話，并確保在地球上，并無若何力量能迫使我們撤退」。

蘇眞假公主案 仍然未能宣判

【漢堡十日合衆國際社電】漢堡上訴庭今天宣佈：必須再聽取十一人士作證後才裁定自稱爲蘇俄末代沙皇的女兒安娜·安德遜是否眞是安娜塔西亞公主。該庭所作宣佈：使這樁歷時幾十年的官司至少將再延長一年。訴訟老手說：這還是有所保留的估計。安娜·安德遜現年六十三歲，自稱蘇俄沙皇尼古拉二世最小的女兒，在一九一八年俄共於伊卡特林堡屠殺尼古拉二世全家人時，祇她一人倖免不死。漢堡上訴庭說，至少須再聽取十二個證人（大多數是安娜·安德遜的律師伍曼提出的證人）作證，才能作一裁定。

美澳紐三國定月底會議

【華盛頓十日法新社電】美國國務院今日宣佈：美、澳、紐三國理事會將於六月廿八日在華盛頓集會。

日本人妙想天開 電車上慶祝婚禮

本月六日在大阪一架電車裏面，在日本第一次舉行慶祝結婚儀式，其時新郎戶口勉和新娘山口洋子，舉行婚禮之後立即租用一架市內電車，俾慶祝他們的婚禮。當那架電車在城內行駛二十分鐘之際，那些被邀請參加的賓客，均盡情歡樂。新郎戶口勉自兒童時代以來即深欲在一架電車內舉行婚禮和慶祝。但市政府當局並不批准在電車內舉行結婚典禮。因此祇在車內舉行慶祝儀式而已。這幅照片，顯示那雙新婚夫婦坐在一個結婚餅的後面，他們的賓客在坐在或坐在他們的身旁，在電車慶祝婚禮，眞可以說是別開生面的了。（泛亞社）

東城·仙樂·國華
今天盛大献映
霍士公司再版發行全新印本
一部光榮的歷史！一部偉大的影片！寫實戰事鉅製！【壯麗七彩】
游擊英雄參加演出 游擊戰生活寫眞！
AMERICAN GUERRILLA IN THE PHILIPPINES
還我河山
麥克阿瑟將軍名言：「我一定歸來」

泰倫鮑華 米芝蓮比莉 聯合主演

零售米商直接購米權利 未充份運用

三家零售店昨仍未開始直接購米

【本報訊】部份食米零售商極力爭取之直接向入口商購米權利，迄今還未充份運用。大體上，本港米業之三級制仍然如故，即入口商、批發商及零售商，而三者之間均有掛賬關係。據悉：由白米出入口商批准之三家零售店，亦未開始直接買米。此三家米店爲華昌隆、興隆、及祥泰隆。彼等可能于本週或下週開始買米。

二十二家零售商或零售商集團，曾向該會申請直接購買，但至昨日止，只有十家許列申請表所定各項條款。

查本港共有零售米店二千多家。

政府正計劃 擴充海水冲洗系統

高樓林立之區 井水已不敷應用

【本報訊】政府正計劃大規模使用海水作爲冲洗之用。

目前本港已有幾個海水冲洗系統使用中，其中之一係供應北角區。使用海水冲洗之用戶，現時每千加侖收費四毫，但政府發言人昨稱，收費正在檢討中。

使用海水冲洗廁所之用戶須負担安裝接駁海水大喉之費用，但發言人謂，使用海水並非强制執行者。若樓宇自行開井或以其它方法取得海水，政府並不收費。但如使用政府供應之海水，則必須收費以應付設備支銷及經常保養費。

政府已計劃擴大使用海水計劃，以減少使用淡水冲洗之消耗，同時，若干高樓林立之區，井水亦漸漸不足應用，故需要改用海水作清潔用途。

愛情大悲劇男女雙服毒 懷孕女子慘死 男被扣留留醫

【本報訊】新界屏山靈渡寺荒山昨天發現一屍兩命大慘劇。記者訪問男女主角的親友時，他們都表示這對情侶實在太傻，並說以這種辦法解決問題也實在太幼稚了。

死者女子名陳轉華（一說陳鐵華），廿三歲，住馬頭圍道二一八號六樓尾房。傷者名鄭信强，廿四歲，同住上址。據說警方有理由相信死者與傷者原是一雙同居的未婚夫婦。

該對青年男女，因爲戀愛成熟無法結婚而秘密同居，至女的懷孕已六個月時，他們自以爲走投無路，而雙雙服毒，釀成一宗一屍兩命慘案。男子昏迷於荒山一夜，至昨晨下了一場毛毛雨，他被細雨洒醒，後被人發現他手腕受傷，又發現懷孕的女子已死。警方爲偵查女死者是否有遭人謀殺的跡象，於是將男傷者送往伊利沙伯醫院扣留所留醫，待他救治後再調查眞相。

男是三級文員 女爲織造女工

這宗慘案先從傷者青年鄭信强說起：他本是政府稅務局的三級文員，有一母及六兄弟，他最年幼。母親梁氏，在馬頭圍道一二七號B三樓居住，後來又和家人分開。

據說鄭與死者陳轉華的認識，那是偶然的。前年，鄭母有一房間租給一伙住客作羊毛衫織造工場，其中死者陳轉華是那裏的女工，因此，男的認識女的。至去年十一月間，兩人才正式談起戀愛來，但他們的來往顯得相當秘密，生怕別人知道他們談戀愛。後來，女的沒在那裏工作了。但她往那裏呢？鄭的家人一點也不知道。這時，鄭信强也甚少回家住宿。至今年五月初五端午節那天，這對男女的秘密來往才被揭開。

已經同居 無法成婚

原來，鄭當天帶女友返馬頭圍道一二七號B三樓母家吃飯，家人才知道他倆在外同居了，但他們住在何處，鄭信强不肯透露，只說是在家附近不遠。那天，鄭的家人表示也喜歡女死者陳轉華，並詢問他們爲何不正式結婚？簡簡單單也可以結婚的，但鄭表示，女方家人反對這頭婚事，使他們沒有辦法可想。當天下午鄭及女友高高興興的去華樂戲院觀看粵劇「鐵劍朱痕」，然後返回馬頭圍道二一八號六樓自己的家。

原來他們兩人於本年四月中，租上址近門口的一個小房間，月租七十五元。該址包租人姓梁，一家人對他倆都很好，據上址的人說，他們是看了街招後才租住上址的。他們入伙時，行李很簡單，只有兩個皮喼及一些簡單用具。住客稱男的爲鄭先生，稱死者陳轉華爲「鄭太」，但鄭的家人則稱她爲「陳姑娘」，鄭入住後，有時與包租人傾談時說，他在稅局工作，死者常留在家裏，像一個家庭小主婦。

多情原惹恨！ 樂時歡歡笑笑 愁來心事重重

上址的人又透露，他們兩人有時很像小孩子一樣，開心時笑哈哈，但有時卻又顯得心事重重。後來，他們對住客說，他們未正式成婚，原因是女方家人反對。本月六日上午九時，鄭拿了一部相薄交給母親，在家坐了一會便離去了。本月八日，鄭與死者作旅行打扮，外出時對包租人梁太說，他們去新界旅行三天，留下鎖匙給包租人。第二天上午包租人梁太收到一封信及十元，是鄭舜强寄給她的，內容說：「梁太太：非常抱歉，我們要搬走了，因爲時間忽忙，所以房內的一切，我們都不要了，你要用的便拿去用，不要用的便請苦力搬走。這裡十元是請苦力的費用，麻煩妳替我們辦妥。麻煩了妳，請多多原諒。「多謝妳這兩個月來的友好看待，好像自家人似的，再見。」一九六五年六月七日」信是用黑色原子筆寫的，字體頗好。梁太收信後，不知如何是好，至昨日上午十時許，她按鄭曾告訴她的地址到馬頭圍道一二七號B三樓，找到鄭的母親梁秀鳳，並通知有關信的內容。不久，新界方面，有三個警探乘車到訪，鄭的家人才知道孩子出了事。同時，鄭的二姐於較早時，亦接到鄭工作的機構來電，說鄭沒有返工多天了。可能在新界擒車，着他們到醫院探望。此時，各人始知道他請假多日，準備做這一宗傻事。

圖片說明：（上）腹大便便的陳轉華屍體，仰臥於叢林矮樹下，她身穿黑白方格短袖夏恤，灰色長西褲。（下）警方各部門人員，在陡斜的荒山中，搜尋女屍有無其他遺物。

滿身鮮血向寺門 求老僧施贈開水

警員到場才肯吐露真情

至於發現這宗大慘劇的過程，也是充滿着神秘和恐怖。現場是新界屏山夏村新山村後邊的靈渡寺山嶺中，這地方風景幽美，地方靜寂，靈渡寺建成於八百年前。首先發現這命案者，就是該寺院的主持老和尚蕭勤修。

據發現的老和尚說，昨晨他走出寺門時，突發現一個兩手染滿鮮血的男子，倚立在寺門外，乞求施捨一點開水，老主持見這個恐怖的血人大驚，忙追問原因。但這青年答道：「出家人唔好理咁多事，我食些嘢自殺，就來死咯，快的同我報警，唔係一陣就死在你哋門口。」老和尚見狀，即吩咐伙頭鍾勝開，到夏村鄉公所致電報警。

大約八時許，一個警探先到場首先詢問這青年受傷的原因，但他仍拒絕答覆，並說若非差人，任何人問都不肯透露，後來，這警探取出手鎗，並說我是差人，還有槍的。傷者才說因由，他說，他與一個女朋友，在對開山叢中服了安眠藥自殺。後來據說，他向警方透露：女友如何死法。

警員荒山搜索 林中發現女屍

傷者被送院後，警方對仍在失蹤中的傷者女友，馬上展開了搜索。但這靈渡山叢林密佈，山石嶙峋，茅草亂生，是難以搜索。屏山警署警探廿多人在這荒山中進行搜索，直至十時卅分，果然在靈渡山谷中，發現一條女屍，死者被一條淺藍色的大毛巾遮蓋着。於是案情也有進一步發展，警方人員馬上進行偵查。死者伏屍的現場，與靈渡寺相距二百碼，在靈渡寺的山谷中，死者倒在山溪的側邊一塊草地上，頭向山坡，腳向山溪，面部左側，仆臥在這草地上，死者上身穿着一件白底黑色大間格的夏恤，灰色西褲，黑色布鞋，左手戴着一個鋼帶的手錶，一隻金戒指，死者腹部隆起，可能懷孕已達數月。電髮，從死者的屍體看來，可能死去已超過十多小時。死者伏屍地點，對開十尺高的斜山坡上，亂草曾被人踐踏過，懷疑死者死前曾經過劇烈的掙扎，死者的頭部側邊，還放着一個藍色旅行袋，內裏裝着死者的身份證，還有一些旅行用具，膠布、餐刀，一些曾食過的燒鴨之類的食品。但都很凌亂。

屍體身旁 有撕毁情書

後來，警方還在死者伏屍的周圍，發現一個啤酒樽，一個已過安眠藥的膠樽，另一個較大的玻璃樽，像是裝過毒液之類的毒藥。還有一些撕毁了的情書，但全部都沒有寫信人的名字，而這些情書已被撕成粉碎，都由警方分別用三個紙袋裝去，以作調查案情的證物。

直至下午三時許，警官曾到現場驗屍，據說，死者無傷痕，但據死者的屍體看來，口鼻都有血液，可能死者曾服過某種藥物，又遭人用布巾蓋局至窒息，故使死者屍體充血。但實情仍待警方調查。死者屍體，直至下午七時許，才昇送殮房。

這宗恐怖的慘案發生後，轟動了整個屏山厦村的鄉民，他們結隊到此看熱鬧，據鄉民說，這個幽靜的靈渡山，很是靜寂，也有過去的情侶到此遊玩，但這對情侶何以選此區，則無人知道。

電鈔告穩 金市閃縮

迄九時四十分，K金市叫價二五九・八七五（買家），及二六〇・二二五（賣家），還沒有成交，昨收市價爲二六〇・二二五。

美電按五・七五八七五，通天單按五・七五，加單按五・三〇七五。大鈔成五・七五，細鈔按五・七四三七五，日元按一四九・五，宋紙按一・四七一五（以上現貨市價）。

電鈔市均告呆穩，K金市似將仍見閃縮。

外電報導了西德及意大利，均曾大量換購黃金（以美元支付），港金市人心似容易偏好也。

英方本年底以後 續限棉織品入口

工商處長何禮文返港稱 港棉業輸英形態將有改變

【本報訊】工商處長何禮文昨由倫敦返港，據稱：英國貿易部心目中有某種安排，以調節聯邦及殖民地之棉織品輸入英國。何處長率領三人代表團赴英就香港棉織品未來輸英問題作初步商談，渠謂，英方已指出，今年年終以後，將繼續限制棉織品入口。

渠謂：很明顯的本港棉業輸英之形態將有若干改變。至於如擬改變，與及改變對于本港之輸與及整體貿易之衝擊如何，渠不何目前加以討論。

渠謂，英國將于兩週後向本港提正式及確實之建議。

油蔴地小輪公司總經理 劉鎮國夫人今出殯

官紳名流送殯者甚衆

【本報訊】香港油蔴地小輪公司總經理劉鎮國之夫人廖逸霞女士，遺體停殯儀館，經於今日上午十時在殯儀館禮堂舉行大殮，靈堂內外放滿各方友好致送之花圈，港督戴麟趾爵士昨日曾致祭及送花圈。

十時半，復仁老和尚於今午十時半主持佛教拜祭儀式，親屬及友好千餘人分別公祭劉母廖太夫人，備極榮哀。辭靈儀式於上午十一時完畢。隨於十一時出殯，安靈柴灣佛教墳場。

出殯隊伍中，有樂隊，出殯行列數十輛車，警方交通部亦派出一輛摩托車，由一名帮辦親駛引導靈車，出殯行列經北角英皇道、筲箕灣道、柴灣道、香島道、至柴灣佛教墳場。

出殯時，前往執拂之親友計有：麥道軻、關祖堯、何世禮夫婦、鄭垂夫婦、馮秉芬夫婦、胡鐵五夫婦、何添夫婦、[illegible]、簡悅強夫婦、李文彬、黃文漢、[illegible]、林思齊夫婦、李樹芬、郭琳弼夫婦、黃宜平、陳國棟夫婦、楊俊驥夫婦、何家施、羅文錦、陳本平、史勿、何承業、[illegible]、伍澤民夫婦、R・E・N・H・A・M、成坤夫婦、葉若林、陳俊、[illegible]、陳朝鏗、蔡惠鴻、許厚[illegible]、邱志華、何子焯、湯于翰、劉氏宗親總會、[illegible]。

油蔴地小輪公司總經理劉鎮國夫人廖逸霞女士今晨舉殯，圖爲萬國殯儀館門前情形。

市場供銷平衡 畜類價已回降

【本報訊】今晨市場各種佐膳食物普遍呈現供銷平衡，局部有跌，而市銷仍然靜穩，雞、鴨、鵝已趨降，瓜菜類依然充塢，極少波動，魚蝦類貨足銷路甚暢，茲將各市場物價列後。（每斤計）

品名	價格
瘦肉	四元四角
腸肉	三元四角
上肉	三元二角
腩肉	一元八角
豬肝	五元六角
豬脷	二元八角
豬心	三元八角
豬手	一元二角
豬腳	一元
豬腰	四元
乾水腰	五元六角
排骨	二元八角
肉排	三元八角
赤排	四元五角
腩排	三元二角
羊肉	四元六角
新界中雞	四元四角
新界上雞	四元八角
[illegible]	三元八角
肥鵝	三元二角
黃中鵝	二元八角
吹米鴨	二元八角
光米鴨	三元
谷鴨	二元五角
牛肉	三元八角
坑腩	二元二角
牛栁	三元四角
牛腸	一元八角
牛心	一元八角
花斑	一元二角
生石斑	四十一元
油斑	四元
白倉魚	三元
撻沙	四元四角
大紅衫	一元五角
馬友	二元四角
鯪魚	一元五角
門鱔	一元二角
馬頭	一元六角
三坭	一元八角
曹白	一元三角
火點	二元二角
牙帶	一元二角
生蠔	二元八角
鯇魚	三元
大魚	二元六角
大鰱魚	二元四角
鯿魚	二元六角
黃鱔	一元
生魚	四元六角
龍蝦	九元
大蝦	六元四角
中蝦	四元八角
蝦仔	二元二角
白果	一元五角
大田雞	四元六角
膏蟹	四元六角
大蟹	三元
中蟹	三元
白菜	五角
莧菜	五角
菜心	六角
洋葱	五角
芥蘭	五角
枸杞	四角
檳榔芋	五角
紅芽芋	四角
青豆角	五角
白豆角	五角
西洋菜	六角
紅蘿蔔	四角
青蘿蔔	五角
蘿蔔	四角
粉葛	七角

街市巡禮

塑膠玩具外銷 開始入高潮

四年出口遞增今年將退縮

市場漫步（十剪子）

塑膠玩具廠往遠洋區趕貨，開始達到高潮，很多中型廠與小型廠接入了美國、英國、其他歐洲國家，中南美洲國家的訂單，現在已要全力開工製造，製成了各種玩具胚，還要發給廠外加工，於是工廠外附近的家庭婦女，在廠外加工的收入，近日轉呈增加。

塑膠玩具廠的生產，今年曾經淡了幾個月，直至最近，接入訂單才逐漸增加，因爲一部份付往遠洋區的塑膠玩具，要在本月底裝運，故此很多中型廠家及小型廠開工趕貨，開始呈現忙狀態，這是本年度開始出現的。

最近塑膠玩具廠接入的新訂單，以美國最多，其次則是英國及其他歐洲國家的訂單，因爲塑膠玩具的製造工作，是與塑膠花一樣，除了由機器製造出來的玩具胚之外，還要經過噴色、裝配等工作，這些工作是要手工的，故此塑膠玩具廠製成了各種玩具胚，就要迅速分發與附近的家庭婦女在廠外加工。

據玩具廠透露：今年遠洋區向港訂購各種塑膠玩具，供應聖誕節銷售的訂單，比較去年遲了一個月左右，去年四月份就有很大量的訂單接入，開工趕貨，但今年四月份的訂單尚很少，直至五月份才有大量的訂單接入，廠家要加緊開工生產，以配合買家的要求，付往各地準備供應今年聖誕節銷售。

現在一般塑膠玩具廠生產的玩具，除了比較簡單的人像玩具、獸形玩具、交通工具型玩具之外，還有很精緻的電動玩具，是要裝上乾電池方能活動的，故除了採用塑膠製成外殼，又要配上一個細小的摩打，故此這種電動玩具要經過兩重製造，塑膠玩具廠能製造外殼，要另一廠家製造，這類電動玩具的價錢自然昂貴一些。

本港製造的塑膠玩具，最近四年出口是連續增加的，一九六一年出口貨值一億一千三百九十五萬元，一九六二年增至一億三千八百三十九萬元，一九六三年再增至一億七千〇九十萬元，一九六四年遞到二億四千二百九十萬元。

在去年出口的二億四千多萬元的塑膠玩具之中，輸往美國的佔九千九百九十萬元，輸往英國佔六千七百一十萬元，輸往加拿大佔一千五百零五萬元，輸往澳洲佔一千零二十九萬元，輸往南非洲佔五百零四萬元，輸往委內瑞拉佔四百八十萬元，輸往西德佔六百二十萬元，輸往荷蘭佔五百八十萬元，輸往瑞典佔三百六十三萬元，輸往比利時佔二百五十萬元，輸往義大利佔二百八十萬元，輸往挪威佔一百一十七萬元，輸往愛爾蘭佔一百〇五萬元，輸往馬來亞佔一百五十萬元，輸往日本佔一百三十七萬元，輸往其他地區則爲三百七十八萬元。

預料今年塑膠玩具出口將比去年略爲退縮，但相信可能保持二億元的出口貨值。在二億元出口的塑膠玩具中，本港的人工成本超過一億元，可見塑膠玩具這一類的工業生產，對本港工人的依存性，比較其他工業的比率較大。

中大港校友會 慶祝校慶

【本報訊】國立中央大學於一九一五年在南京建立，今年是建校五十週年，若從三江師範一九〇二年創校起算，爲六十三周年，該校香港校友會慶祝校慶日，並歡迎聯合國亞洲經濟主任方顯延博士及其夫人，郭敬晉校友由曼谷來港，於本月九日在英京酒家禮堂舉行會員聯歡大會，首由主席吳俊升博士報告校史及首任校長郭秉文在美近況，全體一致主張通電致候，繼由理事長莫俊傑報告該會成立經過，方顯延博士述任教時情形及旅遊風光，詞意風趣，全場不斷掌聲。方氏最近來港任香港中文大學講座教授，副理事長錢湘壽，張敬業醫生，唐君毅教授，副監事長顧聞，沈亦珍博士，胡家健教授，張儀尊博士分別致詞，話舊迎新，別是一番滋味，香港漢文師範同學會理事長李澤明，宏國煒致賀詞，遊藝節目，多采多姿。

澳門慶祝 葡國國慶

【本報澳門訊】葡國人昨熱烈慶祝「葡國日」及紀念詩人賈梅士。全澳機關學校、懸旗放假，澳督在總督府前檢閱陸海軍、水陸警察、消防隊、青年團儀仗隊，並告同各機關首長到白鴿巢花園的賈梅士銅像獻花致敬。正午東望洋炮台鳴炮廿一響誌慶。

澳門四代表 赴葡選總統

【本報澳門訊】立法委員會昨由澳督羅必信中校主持選舉委員左次治及飛壓奇兩人爲代表，下月赴葡國投票選舉總統。

市政廳方面，亦於昨日開會正式選出副廳長馬尼拉爲代表。

國民大會澳門區國大代表左雅拔亦爲當然代表投票人，該四名代表，短期內離澳赴葡。

香港拆船業商會 就本港產圓鐵條件 向建造商送定心丸

謂多數工廠產品均合標準

【本報訊】香港拆船業商會發表聲明，就本港出產之圓鐵，有所表示，以免建造商人抱不必要之憂。

查本港當局最近宣佈，規定建築用之圓鐵，應有來源証與檢驗証，以策安全。

政府並聲明，將經常派員至工地視察。

拆船商會係由拆船商與輾鐵廠所組，彼等爲本港造圓鐵之來源，聲明謂，該會大多數會員工廠所產圓鐵，均能符合本港建築需要。

政府發言人謂：最近調查若干建築地盤，發現若干結構用鋼鐵低于一九五五年建築條例所定之標準。

本港股市行情

六月十一日正午十二時報價

股票名稱	最高成價	最低成價	成交股數
滙豐銀行	六一五		三九〇
又倫敦註冊股票	一四四	一四三	一三〇
會德豐	一二・五		一、二五〇
黃埔船塢	三一・七五		一〇〇
大酒店	二〇・二		六二五
置地公司	六一・五	六一	一、九二二
電車公司	三四		五〇〇
鋼業	六		二、〇〇〇
油蔴地小輪	五六・五		七五〇
九龍電燈	一九・六	一九・四	二、一二五
香港電燈	二二・七		五〇〇
電話公司	二五・六	二五・五	五、三〇〇
香港煤氣	一四・七		一、五〇〇
青洲英坭	四五・五	四五・二五	一、六〇〇
聯合橡膠	二・九二五		七、八〇〇
信託公司	二・五五		一四、三五〇
怡和	一二・三	一二・二	二、四四〇
城市酒店	四・四五		四、六七〇
連卡佛	二六		四〇〇
九龍巴士	四五		五一〇
生力啤酒	六八・五	六八	八〇〇
飛機工程	一一・四	一一・二	二、五五〇
南洋	一三・二	一三・一	七〇〇
聯業	八・一		五〇〇
九龍股權	九・五	九・四	二、三八五

上午成交總額九九〇、〇〇〇元

美股市走勢平均指數

【紐約十日美聯社電】杜鐘斯美國股市十日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	比較
三十種工業類	八七八・二四	八八七・五六	八六九・三五	八七六・四九	跌三・三五
二十種鐵路股	一九五・九三	一九七・七三	一九三・七一	一九四・五三	跌一・八二
十五種公用事業	一五四・八七	一五五・六六	一五三・〇三	一五四・〇〇	跌一・〇〇
六十五種綜合股類	三〇二・八〇	三〇五・五八	二九九・五二	三〇一・五七	跌一・七三

電台播音節目

香港電台 今日下午四時：

（中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六・一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。）

南音。三十分，查根問底。三十五分，中國歷史人物質疑。五時，藝術歌曲。十八分，民歌。三十分，歐西音樂講座。五十五分，魚市場鮮魚批發市情報告。五十八分，天氣報告。六時，粵、國、潮、客語新聞報導，特別報告。廿分，小曲細聽。卅分，中文教育性廣播。四十五分，家庭計劃劇本比賽。七時，滅蚊專題演講。十五分，每週報章文摘。三十分，時事實錄，音樂。八時，世界名著「四克威克外傳」。三十分，一週影評。四十五分，名曲一闋。五十八分，天氣報告。九時，民間故事「薛剛反唐」。三十分，轉播倫敦粵語新聞。四十五分，漁民天氣預告，漁民一週。十時。十五分，諧談節目。三十分，粵曲選唱。四十五分，時代曲。十一時，解心粵謳。三十分，錄音轉播倫敦國語新聞。四十五分，夜闌人靜時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時，完。

明日上午播音節目：

七時，時代曲（十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及週末漫談，卅分，天氣報告）。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，每日公衆活動，特別報告。十五分，名曲。卅分，重播「每週報章文摘」，音樂。五十分，中央市場蔬菜價格概況報導。五十八分，天氣報告。九時，國語潮語新聞，特別報告。廿分，崑曲欣賞。四十五分，鮀浦晨歌。十時十五分，重播「兒童節目」。卅分，時代曲選唱。四十五分，點唱節目（五十八分，天氣報告）。十一時卅分，電影故事「聖劍風雲」上集。

商業第一台 今日下午四時：

（第一台波段：一〇五千週，波長二百八十六公尺。）

天氣報告，時代曲。三十分，股市行情報導，跳舞粵曲。五時，兒童寓言。三十分，一曲寄心聲。六時，轉播港台新聞簡報，天氣報告及各地天氣情況，時代曲。三十分，粵曲。七時，街知巷聞。三十分，猜曲有獎節目。八時，藍燈小說「賊性難移」。三十分，市民信箱。九時，港九時事。十五分，天氣報告，時代曲。三十分，文藝小說「孤鴻恨」。十時，大丈夫日記。三十分，電影故事「糊塗大偵探」。十一時，天氣報告，橫財一百萬。卅分，明日節目預告，時代曲。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，完。

明日上午播音節目：

七時，清晨音樂。十分，節目預告。十五分，口琴音樂。三十分，天氣報告，潮汐漲退報告。三十五分，時代曲。四十五分，天氣預測，時代曲。五十分，座右銘。八時，轉播香港電台新聞報導。十分，天氣報告，潮汐漲退報告。十五分，粵曲：㊀十二欄杆十二釵，㊁銀姐情困沙三少。九時，天氣報告，街市行情。三十分，粵曲：㊀銀河抱月歸，㊁吳三桂與陳圓圓。十時，時代曲點唱。三十分，婦女生活節目。十一時，報導東南亞各地天氣情況。五分，社團簡報。十分，時代曲。三十分，倫理小說「傲雪凌霜」。

商業第二台 今日下午四時：

（第二台波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。）

天氣報告，重播歐西小說「雙城記」。三十分，歐西流行曲。五時三十分，粵曲。六時，轉播港台新聞簡報，天氣報告。十五分，股市行情報導，粵語流行曲。十五分，成語故事。三十分，報導各地天氣情況，偵人眞事眞英雄。七時，滅蚊運動演講，時代曲。十五分，少女須知。三十分，漫畫化小說「一枝花」。八時，世界流行曲。三十分，時代曲。四十五分，證券雜談。九時，天氣報告，武俠小說「武林至尊」。三十分，時代曲。四十五分，港九時事。十時，中國文選。三十分，社會小說「女傭萬歲」。十一時，天氣報告，明日節目預告。十分，重播英語會話講座。廿五分，輕音樂。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，完。

明日上午播音節目：

七時，清晨音樂。三十分，天氣報告，潮汐漲退報告，節目預告，時代曲。四十五分，天氣報告，繼續時代曲。八時，轉播香港電台新聞報導。十分，天氣報告，潮汐漲退報告。十五分、二十分、三十分、四十五分，天氣預測，繼續歐西音樂。九時，天氣報告，時代曲。三十分，粵曲：白兎會。十一時，天氣報告。三十分，報導東南亞各地天氣情況。

麗的銀台 今日下午四時：

粵曲。三十分，倫理小說「不變的心」。五時，好女兒。十五分，兒童歌曲，金價報告。三十分，國術小說「大鬧紫禁城」。六時，電話點唱。三十分，偵探小說「五煞星」。七時，賽狗預測。三十分，女飛俠黃鶯「籠中鳥」。八時，新聞報導，天氣報告，晚間節目報告。十五分，錄轉港台：滅蚊運動演講。三十分，時代曲。四十五分，私家偵探「意外」。九時，文藝小說「風雨十八年」。三十分，錄轉港台：每週報章文摘。四十五分，粵曲。十時，長篇趣劇「選美」。三十分，宇宙奇觀「耳人」。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，夜靜聽清歌。十二時，完播曲。

麗的金台 今日下午四時：

各地雜曲介紹。三十五分，股市行情綜合報告，現代潮曲。五時，潮語武俠故事「天佛掌」，金價報告，中文電視節目報告。三十分，藝術歌曲。六時，京劇。卅分，最新潮曲。七時，社會服務。十五分，東華三院籌款呼籲。廿一分，時代曲。卅分，新聞報導，天氣報告，晚間節目報告。八時，俠義故事「江湖豪俠」。卅分，評話「七俠五義」。九時，夫妻之間。十五分，銀色新聞。三十分，聊齋故事「陸判」。十時，國語戲劇化小說「游角追踪」。三十分，古今談。四十五分，潮州曲。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，潮州曲。四十五分，國樂。十二時，完播曲。

中文電視

節目：下午六時二分，卡通片。十五分，英語講座。四十五分，學以致用「玻璃雕刻」。七時，世界新聞。十五分，電視法庭「乘人之危」。四十五分，科學常識。八時，民謠歌劇「西廂記」上集。九時，有口難言「有獎節目」。三十分，轉選西片「警網掃毒戰」，耶魯維斯拉主演。十一時，最後新聞及天氣報告。五分，閉幕曲。

綠邨電台 今日下午四時：

（中文台波段：七三五千週，波長四百〇八公尺。）

時代曲。三十分，粵曲。五時，西曲點唱，天氣報告。三十分，兒童故事。四十五分，粵曲。六時，時代曲。三十分，粵曲點唱。七時，戲劇化小說。三十分，賽狗場巡禮。四十五分，時代曲。八時，中國文學名著。三十分，西曲點唱，天氣報告。九時，丈夫日記。三十分，粵曲，天氣及漁民天氣報告。十時，歌唱小說。三十分，時代曲，明日節目預告。十一時，粵曲。三十分，奇情小說，天氣及漁民天氣報告。十二時，完。

明日上午播音節目：

七時，早晨音樂。十五分，晨鐘暮鼓。二十分，輕音樂（天氣報告）。三十分，英語教授。四十五分，時代曲。八時，節目報告，夜曲。十五分，粵語流行曲，天氣報告。三十分，粵曲。九時，家庭食譜。十分，時代曲。四十五分，兒童故事。十時，南音。三十分，粵曲。十一時，精選古裝小說。三十分，時代曲。

上空兩次，現在是等候上司頒發明天的飛行日　損失了一名飛行員，在執行任務的

新馬時期贏五化郎 未必就是最短途材

新馬選談 姜手

六五年新馬在第一季上陣演出，除六化郎四十碼較爲突出以外，跑半哩一七〇碼，却完全無佳績。這與出賽此項路程有兩天謂到場地有軟性有關。

週年大賽第三天六五年新馬初賽半哩一七〇碼，分三組舉行，做出時間三場俱係一分〇二秒三，總成績一樣。贏出的三匹馬比較，以露斯前速較佳，計爲十秒四，廿四秒三，廿五秒，前三化郎卅五秒三。信心開出爲十秒四，廿四秒三，前三化郎卅五秒四。即勝的時速較弱，頭段開出十一秒二，第二段廿五秒二，前三化卅六秒四。看以上三駒演出，即勝速度較爲平均，還是六化郎四十碼至一哩一七一碼之才，半哩一七〇碼因同場對手演出太劣然後能勝耳。露斯雖然並非領頭，但在第一段即與放頭馬接近，且在轉入直路時與放頭的秀麗並肩轉灣角。經過一條直路，力拚到底以短馬頭僅勝，贏得比較艱，但所碰到的對手秀麗已成熟，而値中上班次之馬。故估計這三匹頭馬之將來成就，以露斯最佳。不過此駒亦非正宗短途之材，而恐以中距離或一哩一七一碼者較宜，以質較高，故能在路程稍勉強之下，亦扳到反勝而已。至信心一駒起步即領出，前速並不弱，但出這一塲並無對手，跑第二之雷星係未操好狀態未足的，跑第三的金星尙有嚴重脾氣，跑第四之雪蹄花，在下坡轉入直路時會斜跑大外邊，故信心未碰到對手，能直放到底而勝出。

贏出半哩一七〇碼的三匹馬，除信心可能因塲地有助，且對手較弱而勝以外，其餘即勝與露斯俱係値第四班以上之馬，因塲地有軟性，故做出時間慢耳，贏半哩一七〇碼最早的三駒，看來除信心以外，其餘兩駒都非半哩一七〇碼專材。

到第九次賽馬新馬舉辦遺材賽當時參加遺材賽而爭半哩一七〇碼者，因編組關係兩組之實力懸殊。第一組勝出之樹範，將來成就如何，尙未可估計，因爲牠贏這一塲時，賽前根本未有操過一課比較像樣的試跑，馬身硬，距離成熟水準甚遠，能贏出者因對手太弱，且本身有相當潛質。不過看牠在前頭落後情形，亦並非短途快馬應有的現象。跑第二之好玩意則在較早期間已操好，亦相當成熟，且在勇態，而在賽前曾操三課快半哩，顯然有磨練準備。而出賽成績跑半哩一七〇碼僅能做到一分〇二秒三的乾地速度，則其劣可知。況好玩意領先前三化郎，分段時間爲十一秒，廿四秒四，以此速度，即使在最低班之第九班，亦難取勝，估計亦非短途材。

第二組，走在前四名的馬寶、馬公爵、勇童及得志，反而係今年新馬短途好手。馬寶之勝可能因塲地軟性較重對牠有利。牠在前頭跟不住放頭馬，但末段後上力甚勁，將來在短途賽之成就，除非軟性塲地否則不會高。馬公爵雖然跑第二，但前段能快開，以軟性重之塲地前三化郎跑出卅五秒三，有相當水準了，故應係第五班以上能勝最短途者。至跑第三之勇童之狀態仍未足，故僅得第三。其實牠的前速相當強，將來短途成就會相當好呢。跑第四之得志仍未操好，還是快馬型，可能軟慢地欠佳，故祇得第四。

看今年新馬在短途之半哩一七〇碼演出，並無較佳之作，但勝半哩一七〇碼各駒並不足以代表今年最短途之好手。六五年新馬之中，將來在半哩一七〇碼有好成就者，是金將、幸勝等駒，當然是有高班贏五化郎的本領，而贏得六化郎四十碼第二之再相逢，及曾應位置之雷星、非洲鑽石等駒，將來出半哩一七〇碼，俱有可能相當好的演出呢。

六五年新馬錦標賽 打吡慶功酒會 今在馬會舉行

·冷門客·

一九六五年度之打吡錦標賽，由告魯士出策鄺榮鑫名下之「吻馬」輕奪錦標，優勝者例於獲獎後，擇吉舉行祝捷宴。猶憶一九四九年謝文玖所策之「金芍藥」奪得打吡後，馬主關蓄發及陳南昌等舉行盛大慶祝，筵開百餘桌，假石塘咀金陵酒家數層全廳舉行，港中各名流巨賈及文化界等多有被邀參加，主辜人連同騎師謝文玖城於樑頭綴一頁金製之金芍藥以爲標誌，分頭招呼各界友好入席，觥籌交錯，熱鬧非常，爲打吡宴以來之最偉大場面。其次爲莊洪康策「金谷鈴」贏得「打吡」後，馬主孫麟方氏兄弟亦假金陵設祝捷宴，熱鬧不遑多讓。直至林國樑策「成吉思汗」贏「打吡」後，馬主李志蒙則假新都歡讌馬會崔寒部份馬主及騎師等同賀。有鑑本年打吡宴，則定於今夕下午六時半至八時半之間，假馬會飃餐廳舉行雞尾酒會，聊申慶祝，馬主方面已邀請各友好參加，料屆時亦有一番熱鬧。

茲將戰後打吡獎狀錄列舉如下：

一九四七年：獅威后，棕色，雌性，六歲，河蘭史，侯斯利多夫。
一九四八年：愛達民，騮色，雄性，六歲，潘醫惠，譚馬士。
一九四九年：金芍藥，栗色，雌性，五歲，謝文玖，鞏來福。
一九五〇年：抗法騖，棗色，雄性，四歲，郭子猷，譚馬士。
一九五一年：金牌，棗色，雄性，六歲，陶柏林，蘭斯考夫。
一九五二年：博落，棗色，雄性，六歲，蔡克文，王筱紅。
一九五三年：拔萃，騮色，雌性，三歲，司馬克，米曲凡里。
一九五四年：金谷鈴，棗色，雄性，四歲，莊洪康，王筱紅。
一九五五年：神行太保，棗色，雄性，五歲，韋耀章，蔣有名。
一九五六年：寶根霸王，栗色，雄性，三歲，陳杰，米曲凡里。
一九五七年：飛快，栗色，雄性，六歲，郭子猷，托麥考夫。
一九五八年：成吉思汗，棗色，雄性，五歲，林國樑，貝爾波夫。
一九五九年：迷惑，黑色，雌性，五歲，司馬克，王筱紅。
一九六〇年：德驤，棕色，雌性，三歲，邱達禧，米曲凡里。
一九六一年：滙之寶，栗色，雄性，四歲，蔡克文，米曲凡里。
一九六二年：骰博，栗色，雄性，四歲，蔡克文，李殿林。
一九六三年：大玩意，栗色，雄性，五歲，衛林士，貝爾波夫。
一九六四年：女霸王，棕色，雌性，五歲，林國樑，張學文。
一九六五年：吻馬，栗色，雄性，四歲，告魯士，米曲凡里。

圈中人多赴澳

△際茲賽馬歇暑，圈內人仕多於週末及假日分乘水翼船及澳門號等，到澳作汗漫遊。每屆賽狗舉行時，狗場內遊目所及，泰半屬香港馬場之賓客，一般馬主及騎師等，亦有不少屬澳門狗會之狗主者，日中在澳門街上，海角紅樓，甕新花園遊樂場中，無處不碰到相稔者，每當呼盧喝雉，逸興遄飛之時，彼此間已不暇寒暄，全神貫注於大與小之間矣。

販馬記特冷落

△第四班馬「衆勝」，本屬成藥商李浩然所有，奈李君因病不治與世長辭。此馬乃由馬會按例提出拍賣，斯時競投者寥寥無幾，卒由曾策此駒勝出之何偉航以一萬六千元投得，甫任馬主未久，何君因策「盡我所能」不幸墮馬身亡，於是「衆勝」又再循例舉行拍賣，於去週五拍賣時場面非常冷落，拍賣展延至五時四十分開始，卒由梁子驄君以三萬元投得。聞仍歸林雲亮底下象棋云。查往年例於歇暑期間內，有相繼販馬記之演出，今年情形較爲冷落，觀此可見一斑矣。

蘇芬諾夫馬房 本季名利雙收

拉什談

一九六四——六五年度賽馬結束，蘇芬諾夫練馬師得冠軍寶座，他在蟬聯了許多年之後，曾於去年被扎麥考夫取其地位而替之的。但今季他又再度恢復首領地位，而且練出頭馬次數及廐中馬匹獲獎金總額都位列首席。以下將十四個練馬單位的成績：

蘇芬諾夫：冠軍卅一，亞軍廿四，季軍三十，獲獎金總額三四五〇〇〇元。
托麥考夫：冠軍廿四，亞軍十八，季軍十八，獲獎金總額二五二〇〇〇元。
羅達尼：冠軍十八，亞軍十八，季軍十九，獲獎金總額二一八五〇〇元。
貝爾波夫：冠軍十二，亞軍二十，季軍廿五，獲獎金總額二〇四五〇〇元。
李殿林：冠軍十七，亞軍十六，季軍十二，獲獎金總額一九〇五〇〇元。
朱寶明：冠軍十三，亞軍二十，季軍十，獲獎金總額一七三〇〇〇元。
米曲凡里：冠軍十六，亞軍九，季軍十六，獲獎金總額一六七五〇〇元。
王筱紅：冠軍十六，亞軍十三，季軍十，獲獎金總額一六六五〇〇元。
張學文：冠軍七，亞軍十五，季軍十三，獲獎金總額一二七〇〇〇元。
皮羅托夫：冠軍十一，亞軍一，季軍四，獲獎金總額一一四五〇〇元。
史秀和：冠軍十，亞軍七，季軍十一，獲獎金總額一一二〇〇〇元。
林雲亮：冠軍六，亞軍五，季軍十八，獲獎金總額九八五〇〇元。
趙阿毛：冠軍九，亞軍十，季軍四，獲獎金總額九八〇〇〇元。
吳志林：冠軍五，亞軍十，季軍四，獲獎金總額七五〇〇〇元。

查蘇廐六十一匹次頭馬中，大熱門取勝的七匹次，次熱門所勝的六匹次，第三熱門取勝的六匹次，第四熱門取勝的四匹次，第六熱門取勝的一匹；第一冷門取勝的兩匹次，第二冷門取勝的三匹次，第四冷門取勝的一匹次，第五冷門取勝的一匹次。

大熱門的七匹次，依次序是「寶城」、「喜力功」、「滿堂紅」、「寶城」、「神通廣大」、「美人兒」、「馬字」。表面看下去，大家不會發覺甚麼，可是細心翻查之後，大家可以知道，除第一匹次的「寶城」季初因名氣響亮，然後成爲大熱門取勝之外，其餘六匹，沒有一匹不是季內再捷，或是季內連續拚搏過許多次，然後大熱取勝。

次熱門取勝的六匹次，有「喜力加」、「豐利」、「神掌」、「即勝」、「骰博」、「喜力加」。其中「喜力加」、「神掌」、「骰博」是再捷之馬。

第三熱門取勝的六匹次，依次序是「飛騰」、「美人兒」、「喜力加」、「滿堂紅」、「好得」、「滿堂紅」。其中「飛騰」與「美人兒」進步了，不易推測進度，然後以三熱門取勝。其中一次的「滿堂紅」是輸怕人然後三熱，另一次是「滿堂紅」撈敗六化郎四十碼之後取勝五化郎然後三熱，只有「喜力加」與「好得」是正當情況下成爲三熱門。

第四熱門取勝的四匹次，依次序是「好得」、「南岸」、「骰博」、「飛騰」。其中「好得」、「南岸」，是操練含蓄，然後以第四熱門爆冷熱門，其中「骰博」是久沉而含蓄許久然後取勝，當然不大爲人注視，或者輸怕了人。

第六熱門取勝的，只有一匹「和平萬歲」，派彩四十餘元，以此馬的潛質，賠率已算特殊了。

第一冷門取勝的，有「和平萬歲」、「飛輪」兩匹，「和平萬歲」是路程性能未適的緣故，至於「飛輪」，則是久戰無功者。

第二冷門取勝的，只有「神掌」一匹，這是馬適宜長途，那一次過去長跑短途，不易推測要博長途者。

第四冷門取勝的，有「神通廣大」、「奔馳」、「最後勝利」、「三四〇」。「最後勝利」從來未有好演出，故此被冷落，「神通廣大」與「奔馳」，久勇而演出含蓄，動是競賽走勢不合理者。

第五冷門取勝的，只有「再得」一匹，想含蓄，輸怕了然後爆冷。（冷門客）

莫華灼好釣魚

莫華灼性嗜食海鮮魚類，閒常多約同友好到鯉魚門、南丫島及長洲等著名游垂地方，一快朵頤，多季時，又每於假日偕友好乘遊艇出海作臨流釣鯉之事。最近適逢石斑季節，灼仔將於去週末，在港海附近垂釣，據云亦略有所獲云。（冷門客）

舊馬新評

馬林

潛質本是此班 惜不易逢佳態

骰博：一九六二年馬，八歲，雄性，栗色，十五掌一，烙印第十號。練馬師：蘇芬諾夫。

最佳賽績：半哩一七〇碼，五十八秒，一五三磅，第二，負兩馬位。實地。
六化郎四十碼，一分十五秒，一三八磅，第四，負於頭馬獵人約三馬位，實地，本身時間約爲一分十五秒三。
一哩，一分四十秒〇四，一三六磅，第一，實地。
一哩三化郎六十五碼，二分廿七秒三，一四七磅，第一，實地。

評語：六二年份的打吡冠軍馬，在新馬初出賽第一年，三出三捷，兩次力鬥密底算盤皆壓倒密底算盤而勝，可見潛力起碼比密底算盤不相伯仲。但因在第一季經鬥密底算盤而勝打吡一塲太吃力了，故在第二季即完全走樣，此後有兩年不上名。到今季始復原，第一次出賽六化郎四十碼雖不上名，但走得接近，以後在第二班贏兩塲一哩，俱表現超卓，以後在第二班負重磅半哩一七〇碼，因路程欠佳，不敵大熱，表現亦不弱，升到上第一班後，本季不再出賽。此駒潛質本來足够値第一班，但因早年拚得太辛苦，故影響體力，現時雖已復原，總難有預期之成就，故在第二班裏尙可勝，升至上第一班，倘以越級跳戰沙宣杯賽的一塲表現而言，則在第一班已嫌勉強了。下季在第一班祇有一哩是牠的專程，尙有爭取上名之機會，其餘路程恐難有作用。

爛地特別出色 體力老當益壯

龍心：一九六一年馬，十歲，雄性，〇色，十五掌二，烙印第九十三號，練馬師王筱紅。

最佳賽績：半哩一七〇碼，一分〇一秒，一四七磅，第一，好地。
六化郎四十碼，一分十五秒一，一五四磅，第四，負五馬位，實地，本身時間約爲一分十六秒一。
一哩，一分四十秒〇三，一三九磅，第一，好地。
一哩一七一碼，一分五十一秒，一三六磅，第二，負於頭馬寶馬一馬頭，好地。
一哩二五，二分十三秒二，一四七磅，第二，負四馬位，軟地。
又一哩二五，實地時間二分〇六秒三，一四七磅，第四，負於頭馬六馬位，本身時間約爲二分〇八秒。

升上第一班已多年，前兩三年在第一班祇能在軟性著地贏六化郎四十碼及一哩各一塲，做出時間甚慢，表現亦只係第一班第二流角式。因最近兩年狀態低落，在第一班無甚作用，上季且有大半季時間放草去，是健康欠佳。

自入本年度，初期出賽似有不肯入閘脾氣，且亦嫌無表現。到季中期，由得六化郎四十碼第四一塲開始，第二次出一哩進至第三。週年大賽出一哩一七一碼又進至第二，僅以一馬頭敗於頭馬寶馬而已。至沙宣挑戰杯賽，即由頭放到尾勝一哩，最後一次出賽一哩二五，亦能得第二。

以本季之表現而論，無論成績及做出時間，與出賽表現，的比以往爲好。此駒以往從未做過好時間而贏馬，故或不少人懷疑是只有較快地跑得好，且不會做出快時間。而在贏馬時，無論勝六化郎四十碼或一哩都係後上競爭，勝在後勁，且以往絕少能爭取長程賽。今季雖然在最長途賽程得第二，但表現亦有進步。

此駒本季已九歲，何以成績反而比之往年更好，無論一哩，一哩一七一碼及一哩二五，俱刷新以往本身的紀錄，這是健康轉好而狀態上至最高峯所致。來季已十歲了，第一班馬在十歲以後仍能勝者，以往亦不多見。此駒在較早年間在第一班只係第二三流角式，今季一反常觀，與第一班一流良駒比較，並無遜色，且在最後一次出勉強之一里二五，長程賽亦走得好，尤爲難得。看此情形，則希望可在下季仍有一段時期，保持相當水準。路程以一里爲最佳，看本季趨勢出一里或一里一七一碼，如負磅較輕或過軟慢地，則更應注意。

昇上第一班後 便覺捉襟見肘

中庸：一九六二年馬，九歲、雄性，棕色，十五掌三。烙印第七十八號，練馬師托麥考夫。

最佳賽績：半哩一七〇碼五十七秒三，一四五磅第一，實地。
六化郎四十碼，一分十五秒四，一三九磅，第三，負兩馬位，實地。本身時間約爲一分十六秒一。
一哩，一分四十一秒二，一四九磅，第三，負於頭馬約兩馬位，本身時間約爲一分四十一秒四，實地。
一哩，一分四十二秒一，一五一磅，實地，本年度做出時間。
一哩一七一碼，一分五十四秒正，一四二磅，第一，實地。
一哩二五，二分〇七秒四，一三八磅，第四。負於頭馬約九馬位，本身做出時間二分〇九秒三，實地。
一哩三化郎六十五碼，二分廿八秒二，一四九磅，第三，負於頭馬五馬位，本身做出時間約爲二分廿九秒二。

在出賽第二個年度，成績較佳。在第三班贏九化郎之後，升上第二班拚一哩，還受挫。再爭六化郎四十碼以慢時間贏馬，且壓倒對手只係路程欠佳的佳君寶，成績未見優異。升入第一班後，只得過兩次第三位置，亦平平無奇，表示與第一班實力較強之馬，仍大有距離。到上年度降班，在第二班出賽，亦只得兩次第三而已。

入本年度之後，換馬房，操養得較好，竟有意想不到之進步。尤其是突然勝半哩一七〇碼，更使人感覺意外。這一塲固然贏得僥倖，但所壓倒之馬現時亦升上第一班的短途好手威特勃，且做出時間五十七秒三，則多得上短途快馬的半哩一七〇碼最佳時間。其後負頂磅勝一哩，雖做出時間不特別好，但負頂磅而贏得輕易，亦表現出色，且算大有進步。

升上第一班後只出賽過一哩一次，賽前並無好準備，出賽亦無表現。以狀態當起而不乘勝追擊，顯然潛質不够第一班。升上第一班後，班次勉強了，除非負特別輕磅而同塲對手弱，始有機會。下季在長途賽裡最多能爭取位置，出短途則因第一班短途好馬絕少，或有多少機會。

質新正當起 前途最樂觀

明駝：一九六三年馬，七歲，雄性，栗色，十四掌三。烙印第七十二號。練馬師：羅達尼。

最佳賽績：半哩一七〇碼，五十七秒四，一五四磅，第一，實地。
一哩，一分四十一秒三，一四八磅，第一，實地。
六化郎四十碼，一分十五秒一，一五四磅，第一，實地。
一哩，一分四十一秒三，實地。

碼，俱得第一。半哩一七〇碼及六化郎四十碼，負一五四磅，做出時間五十八秒，六化郎四十碼做出時間一分十五秒四。看做出時數字，俱比上年度略遜。不過憑做出時間不足以衡量牠的實力，因爲今年第一班短途好手已絕少，甚至可以說是除明駝以外，第一班所碰到的短途對手，比之在第二班所碰到的對手既弱，本身狀態操得不必太好，便能取勝。對手既弱，做出時間便不會太快。這些都是全季做出時間不及上季之原因，不能視爲退化。此駒來港年數不多，倘無意外，來季仍將係第一班短途賽裡最重要角色，但明駝之在短途賽裡，仍可有一個時期保持其重要地位呢。

今季有進步 路程偏重長

新翼：一九六一年馬，八歲，雄性，栗色，十五掌三，烙印第七十六號。練馬師：李殿林。

最佳賽績：六化郎四十碼，一分十七秒二，一四二磅，第三，負三個半馬位，本身時間約爲一分十八秒，實地。
一哩，一分四十秒〇二，一四九磅，第一，實地。
一哩一七一碼，一分五十二秒二，一四二磅，第一，實地。
一哩二五，二分〇八秒三，一四七磅，第四，負於頭馬短馬頭，實地。

來港年數已多。早年在第三班拚來拚去不出頭，升第二班後，再勝，成績而較佳，升上第一班，但在第一班只出兩塲，表現欠佳，今季在第一班跑一哩二五，則兩次皆贏出，但這並非是實力如何進步，只能爭位置。牠在第一次一哩二五，則亦不過只係適逢第一班無長距離賽馬。因爲第一班現時並無一哩二五長程馬，第一次所壓倒的係已退化之寶馬，及狀態未足之大玩意，第二次所壓倒係路程勉強之龍心，及始終難跑十足的大玩意，故贏出只係適逢其會，不能視爲有如何進步。下季八歲，論年齡雖未老，但來港年數已多，則銳氣略洩，理已難在第一班贏馬。倘有機會可勝，只在第一班一哩二五長程之馬，其餘各項路程，將仍無能力跑牠的良好，除非遇塲地軟慢，始有機會。

人運熟馬類 下季要注意

好漢：一九六三年馬、七歲、雄性，棗色，十五掌一。烙印第五十六號，練馬師：張學文。

最佳賽績：半哩一七〇碼，五十七秒，第一，實地。
六化郎四十碼，一分十五秒，第一，實地。
一哩，一分四十秒，第一，實地。

本季然後期大熱出賽，之前經過一班，又升第一班，做出時間，只出賽一次。本季看出賽後，雖然成熟，不過楚似可得下季能於下段路程，以一哩爲最佳，有機會爭取上名。

本季表現雖好 可惜年齡已長

寶馬：一九六一年馬，十歲，雄性，米曲凡里。

最佳賽績：半哩一七〇碼，五十九秒三，一五二磅，第一，實地。
六化郎四十碼，一分十五秒，第一，實地。
一哩，一分四十秒四，一分三八磅，第三。
一哩一七一碼，一分五十一秒，實地。
一哩三化郎六十五碼，二分卅三秒二，一四七磅，第二，負一馬位。爛地。

本年度之作成績，續有跑一里一七一碼超水準之作，但跑最佳路程之一里二五，做出時間竟無法與新翼對抗。而第二次出賽此項路程時，竟不能出賽，是體力已衰退。

馬匹晨操紀錄 馬會向無公佈

文王信箱

（許愼生君問）（來函擇錄）

弟是新入行的馬迷，對於許多賽馬知識都未曉得，現在有幾個問題，請先生指教，更希望能及早答覆。

㈠晨操是否每天都有舉行，弟欲學看晨操，準備下季應用，未知應從何時開始？
㈡弟愛早上吸空氣，有時在跑馬地馬塲四週行，亦見有馬在週裡，這是否就是算晨操，準備暑假滿後復賽之用。
㈢馬會有沒用正式將晨操紀錄公佈，我們在報章看見的紀錄，是否馬會公佈的，請將來源見告。
㈣計算試跑時速，有甚麼儀器可用？
㈤望遠鏡應採何牌子爲佳？並請詳細告訴價値怎樣？

（文王答）

㈠在接近馬季前約兩個月左右，及在非賽馬暑期中，馬會有例定的早課，閣下欲想準備下季應用，可在下季賽馬前的約兩個月左右開始即可。
㈡現在距離下季復賽尙遠，目前所見圈中馬匹，係稍舒腳頭而已。
㈢有關晨操紀錄，馬會並沒有公佈，一般報章所刊登的，多係從簡氏兄弟之「馬迷服務社」發稿出來的。
㈣計算試跑時速，出面有一種咪錶發售，是供計算馬兒跑出來時速快慢的。
㈤望遠鏡種類甚多，而價錢距離亦遠，各有長短，何牌子爲佳，恕未便在此處發表。

信箱規則

㈠本信箱歡迎讀者來函詢問，以本港的「馬」、「騎師」、「練馬師」等爲中心，及有關賽馬之一切知識，但以不涉及個人私德爲原則；㈡來函如不符所定規則者，恕不發表；㈢來函請於函面註明工商晚報「馬迷信箱」字樣。

工商晚報 暑期馬經

最令你精神愉快！
美國 綠包
薄荷濾咀香煙
品質第一！銷數第一！
是所有薄荷煙中之冠軍

綠包薄荷煙特舉辦兩項最有趣味之遊戲節目：
1.「過七關問答遊戲」逢星期二下午七時半至八時商業一台播出
2.「有口難言」逢星期五晚九時至九時半由麗的映声電視台播映
敬請參加，人人均有獲得鉅額獎金之望

你要甚麼，給你甚麼
英報揭發「搵笨俱樂部」

·樺木·

數月前，英國新創立一個「搵嘢俾你俱樂部」，主持人是兩位青年，他們的宗旨是「閣下要乜嘢，我們便俾乜嘢你。」，是不是人人都可以加入呢！當然可以，不過手續費一鎊。其中一段廣告是這樣的：「寂寞無聊嗎？讓我們幫助你──加入我們的俱樂部吧。閣下在郊區駕車拋錨而感到束手無策嗎？打電話找我們吧。閣下要乜嘢，我地便俾乜嘢你，盜與乎來。」

結果在三月內便有四百人付了費用參加該俱樂部。

可是英國「人物週報」的專欄作者花瑪于四月十八日撰文揭穿這個組織的秘密，他提出警告，該俱樂部之成立，寄有蹊蹺。他指出：會員除了要付會員年費外，以後凡有什麼要求，一切的服務費都另計的。本來，這還不算是不合理，最使人吃驚的是主持人對待會員的態度。

俱樂部主持人是廿一歲的馬爾，他對花瑪說，面上還帶上笑容：「我們這個組織的一切措施，都是合法的，世上老襯很多，我們告訴他們什麼，他們都會自然相信。」

他的助手是十九歲的格蘭維爾。他們兩人在愛丁堡區的一幢房屋，租了頂樓，便掛起招牌來了。

他們很懂得宣傳手法，在一張蘇格蘭的報章上，刊載一段特稿，內容是有關一名百萬富翁向他們的俱樂部求助。馬爾在一個鷄尾酒會上，經介紹給一個富翁認識後，富翁便當塲給他五鎊，要求替他找一名私人保鏢，那個保鏢的必需條件是能夠追隨主人環遊世界。這份差使，很像占士邦式，十分刺激。結果是由一名廿三歲的資蘭獲得這份職業。他為了準備環遊世界各地，立即添置了大量新衣，一夜之間，成了新聞人物，甚至在電視的訪問節目出現。

但，高潮過後，一切歸於平靜。可憐的資蘭仍期待着，一直還沒有見過那位百萬富翁。

他寄後對「人物週報」記者花瑪說：「我成為風頭人物之後，反累了自己。現在，我再找工作，也沒有人相信我。他們都以為我說謊，不可靠。有些雇主祇肯暫時性質僱請我，因為他們認為我移有一天會離開英倫的。但到今時今日，我知道自己受騙了，世上那有這種事情！」

馬爾本人也這樣說：「資蘭的想法是對的。那位有錢美國人只是一個騙子，他只對我說過需要一名保鏢，當時記者在塲，引述了我的話。既然成了新聞，一切對于我們的俱樂部都有益無損，達到宣傳百份百之效果。究竟那美國人是誰，我們也無從追究，至于資蘭的情況，我們只能同情他而已，實愛莫能助，事實上，我們無需負有責任。」

馬爾還公開表示，他正飛往倫敦，任務呢？替一些電影臨記演員找工作。

提及他們的俱樂部時，他極力強調：「到目前為止，我們的一切行動，均是合法的，我們替會員服務，收費是很公道，世上那有免費服務之理！例如，一名會員打電話來，說他的汽車沒有電油，我們自然會安排派汽油站人員跟他接洽，他們向他收費是必然的事，同時，電話費方面，我們也不會放過的。」

他繼續說：「我們的宣傳如感寂寞請加入這番話，這不過是純粹宣傳的手法吧了，唯如此，才吸引人們入會。我認為，會員仍不斷增加的。這點，我個人頗感樂觀。」

最後他還這麼說：「人們往往不動用腦袋的，十件東西中，他們要求我們替他們服務九件，事實上，如果他們稍為動動腦筋，一切可迎刃而解的了。」

現在他們的工作究竟有何成績呢？他們曾替會員找過幾位看管孩子的保姆及一名車房急救的醫生。至于馬爾的助手是負責偵探方面的工作。

他說：「在十年內！我希望我們的組織可成為世界性，在各地佈下一個偵探網。我個人不想多說話，因為我很尊重馬爾，他是我們這個組織的主腦。不過，在任何情形下，我們必向會員効勞的。我得承認，目前的情況不大佳，可是不久將來，將有大大的改善。」

花瑪最後指出：這是一個廿世紀最荒謬的俱樂部，主持人竟隨時公開向會員大放厥詞，甚至稱他們為「老襯」，他希望目前四百會員到明年不交會費，實行退出，而其他人士，就不再受騙而加入。

海豚極聰明 救被溺女子

·達麗·

海豚是一種很奇怪的動物，在馬戲班裡，牠能夠向觀衆表演打足球的技術，在海洋裡，水手們常常談述海豚們如何在驚濤駭浪中搶救他們的生命的有趣故事，現時，科學家們還在從事研究海豚發出來的語言究竟是什麼意思，本文是外國什誌一篇報導研究海豚的奇行錄。

在紐西蘭北部海岸，數年前出現過一隻好玩的海豚，牠跑進了合漢加港口，人們立即給牠取個名字叫「奧寶」，當牠衝撞水中周圍的水球之時，臉部似乎是有表情的，牠讓泳兒們輕輕撫摸牠的頭部，甚至允許一個十三歲的女孩騎在背上嬉戲。牠和人類作伴時，總是發出吱吱叫聲和呼口哨聲，這種聲音，動人而意味深長，成為近代科學家們最有研究價值的題目。

在太平洋上研究海豚語言的約翰·杜里夏博士和威廉·伊雲博士，已發現了海豚有卅二種呼嘯聲音，有些呼嘯聲已接近獲得證實的程度。在邁亞密研究院內約士翰李利已發現海豚有時試圖做法說人類的語言──甚至實際人的聲音，其中有一隻海豚對李利博士太太（她是其夫的實驗助理員）的聲音反應那樣靈敏，因而使李利博士的太太忍不住大笑不已，而這隻海豚亦試圖笑出聲來哩！

海豚是一種血液溫暖，呼吸空氣的哺乳動物，並非一種魚類，希臘和羅馬人很早就懂得海豚會作呼嘯、吱吱、啁啾而鳴，咪咪地叫，卡嗒聲，粗刮聲和吠聲，亞里士多德曾經記載，當一隻海豚從水中拿出來，牠會發出尖叫的嘰嘰之聲和呻吟的悲嘆聲。普連尼則說：「海豚的呻吟聲似人類。」但是，究竟海豚所發的聲音，是否一種初步的語言，試圖交通一種複雜的思想嗎？牠眞的試圖與人類通話嗎？世界各國的科學家們正在尋求這些有趣的答案，在美國，義大利、日本，甚至蘇俄等國的科學家都在從事這門海豚語言的研究，因為在海裡傳達消息對國防極關重要。

與海洋為生的船主及水手們有許多有關海豚的傳奇故事，顯示了海豚的知慧和牠對人類的關切，希臘有幾種傳說，謂海員們覆舟，獲得海豚的救助，帶到安全的岸邊。本世紀初期，有一隻著名的海豚，牠的名字叫「庇羅蘭士·積克」，牠定期與船隻作伴，這些船隻常來往於紐西蘭兩個主要島嶼之間的，數年前，在佛羅里達，一名海中沐浴的女子，被逆流流走，事後她說：「其時，却有人使勁地把我推向岸邊，當我回身察看時，却杳無一人，但見海中只有一隻海豚跳躍。」

人類利用馬匹、犬類以征服陸地，因此也可能利用海豚幫助我們征服海洋，加里福尼亞大學已着手研究放置科學儀器於海豚身上，作深水探測和確定沉船的方位，生物學家諾利士研究出在海中發聲操縱海豚，他說：「我們可以利用這種動物在水裡做各種依照我們指示的工作。」

了不起的母親

·夏綠蒂·

從前，有一個年輕的國王，到各地去巡視。結果，在一個鄉村中，見到了一個非常了不起的女人，據說她是一個極能夠生產的人。

這位年輕的國王聽了之後，對於這個少婦發生極大的興趣，立刻親自去看那個女人，原來，這個少婦祇有三十六歲，但是，她已經生了十六個孩子，而且，根據最近X光的檢驗，證明她的肚子裡，在這個時候又有了一對雙胞胎。

也就爲了這個緣故，這個鄉村的人，馬上給這個少婦加了一個銜頭，那便是叫她爲「了不起的母親」。

不幸的是當這位國王去看他們的時候，那個了不起母親的丈夫偏巧不在。

於是，年輕的國王先讚美那個少婦一番以後，下一步便又大大為讚揚那個少婦的丈夫，他說：

「對於這件事情，你的功勞，固然是屬於第一位，但是你的丈夫的功勞，也是不能完全抹殺的。老實說，如果沒有他，你也沒有辦法生下這麼多的孩子，所以，我決定以吊襪帶爵位封他──」

這位少婦聽了後說：「陛下，你能這樣對他，實在是他的一件非常光彩的事，不過，他一天到晚與我在一起，又怎麼用得到吊襪帶呢？」

戀愛顧問
背妻別戀 引起煩惱

金夫人：

弟是妳的忠誠讀者，素仰妳是青年男女的愛海明燈。所以我特地寫這封信來向妳請教，希望妳早日為我解除苦悶之事。

說起來也許妳不相信，我今年只有廿五歲，但是結婚了也有五年，講起我的結婚，我自己也實在有些糊塗，五年前我父親從澳洲回來，因為他預定逗留的時間不長，而我的家人都希望我快些在父親主持下結婚，好得為我家開枝散葉，因為我家三代單傳，我也是獨子，在許多親友慫恿我父親之下，卒之他們為我找到了一個司事女子，她和我年紀差不多，經我父母看過及調查家世後，也很合意，因為也是一個僑眷之女，而當時我因為到底未完全認識，想另一方面又因家人親友的壓力，要我在父親返澳之前在他主持下結婚，好使他完成一樁心事，而我也算是盡點孝心，於是我就在半被勤底下與那個女子成婚，她就是我現在的妻子，到現在我們已經有了兩女一子，可是雖然結婚五年，我們却沒有甚麼感情，因為她的性格根本和我相反，即如我想在本港謀發展，而她却要我們一齊舉家往美國，為此不知爭吵過多少次，現在我們眞可算貌合神離。

不生興趣，於是我很多時候在外交際。在年前一次機會裡，我認識了一位A小姐，她是一位十八歲的美麗姑娘，性格溫柔大方，我們很快便好起來，不過一切關係都很正當，而我也沒有隱瞞她我是有妻子的，本來我們做個好朋友是沒問題的，但最近A小姐的父親知道了之後，有一次見面大駡我後他的女兒，又說報警拉我，又說攞我命，眞使我苦惱萬分，因為我實在沒有甚麼不軌，也捨不得和A這份友誼呀。現我想問：

㈠我和妻子的結婚算是盲婚嗎？當甚麼沒幸福的？㈡我和A小姐的交友是正當的，她父親的恐嚇合理嗎？㈢我要成日想往美國，是貪慕虛榮嗎？我不想去，對嗎？

弟SETO上五月卅日

答SETO先生：

娶妻不滿意而向外交女友，你正是犯了一般男性的通病。夫妻間的感情是需要培養出來的，尤其是你未經過相當的戀愛階段，大體來說。我仍認為你要對這段夫妻關係多負點責任才對。至於你的問題，我的看法是：

㈠你當時是眼睜睜在旁的，一個不合意可選別個，這不算是完全盲婚。現時不過幾年時間，雙方都年青，說甚麼沒有幸福，未免言之太早，何不慢慢培養好感情和幸福？

㈡你說和A小姐的交友是正當，當有你的理由，但別忘記她的父親也有權監護未成年的女兒。我勸你還是疏遠點好。

㈢人各有志，你兩夫妻的想法都對，不過都須以客觀的條件來折衷調和。

金夫人覆。

萬·花·筒
黑鳶偷鷄

·邵陵·

埃及盛產黑鳶。這種鳥兒的翅膀既寬且長，嘴尖爪利，跟鷹隼同族，偷取食物時，往往構成十分有趣的鏡頭。

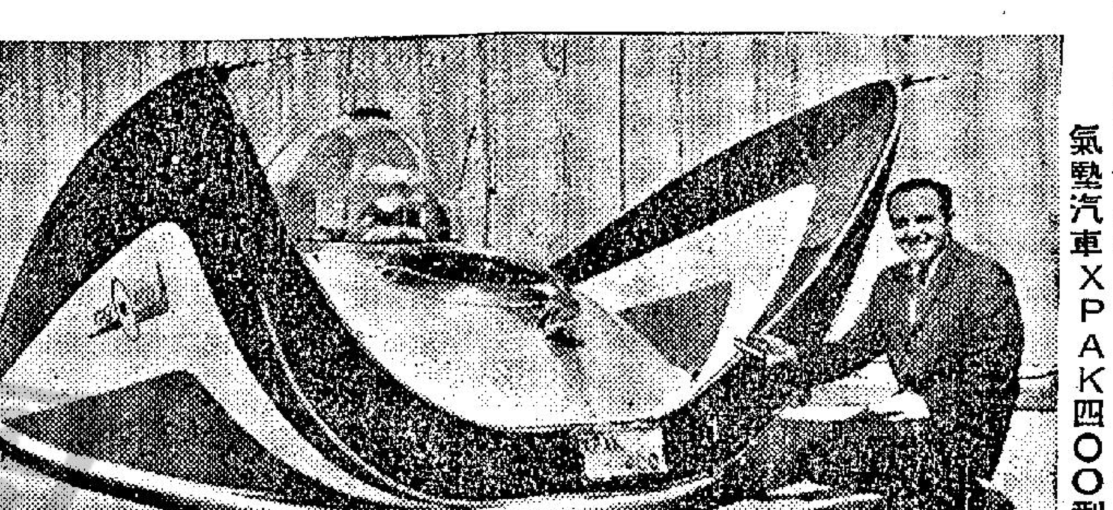
這種黑鳶特別大胆，閣下在曠地或陽台用餐，桌子擺上着鷄鴨一類的肉食而又恰巧被牠們發現的時候，牠們便會在上空不停盤旋。閣下偶不注意的當兒，牠們會疾如流星地俯衝而下，把盤子裡的美饌搶走。

不久前，美國生活畫報的攝影記者索居利克來到開羅，下榻一間酒店。一天，他看見酒店裡另外一名住客在所住單人房的陽台上坐在一張桌子旁邊進餐，桌上有麵飽、牛油、咖啡壺、水杯，還有一隻烤製的全鷄由碟子盛着。

過不多久，這隻全鷄便被一批黑鳶的利眼發現，而在酒店上空盤旋起來，用餐人却沒有發覺。

不一會，用餐人拿起咖啡啜飲，咖啡的滋味使他心曠神怡，渾然忘我。一隻黑鳶看準他沒有注意餐桌上的東西，便從空中快如閃電地飛下，把烤全鷄抓走。鳶翼的飛撲聲，小碗和咖啡壺翻倒的响聲，使用餐人驚覺發生了搶案，要想阻擋，却已經來不及了。

這隻黑鳶搶刼得手，却沒法把贓物獨自享用，因為其他黑鳶在牠搶得全鷄時便一窩風地飛攏，使牠迫得把全鷄放下讓大家分吃。



氣墊汽車XPAK四〇〇型

現代你不必是百萬富翁，而能擁有一輛隨心所欲，特別定造的豪華大汽車，尤其是有分期付欵的辦法，祇要付了首期，以後的開支不過是汽油費而已。倘若你有意在朋在的眼光裡造成一個印象，或者向其他的汽車駕駛人炫耀一下，你可以隨便指定廠家，要訂造一輛有特點的汽車。

世界最豪華汽車
價值十五萬美元一輛

·小兵·

有許多人都愛定製一部表現與衆不同的汽車，因而有價值對到十五萬美元的汽車，馳騁街道，車尾翹得更高。今日的新式汽車不外是下述三型：奢侈華麗式的、超級跑車及神秘型式尚在試驗中的怪汽車，例如氣墊汽車等。你可以做到所擁有的汽車，世界上僅有你的一部，像美國底得律城的潤佬安德魯，由幾個汽車廠替他特造一架汽車，其他人無法購到同樣之物。

安德魯所特製的汽車，不但是價值昂貴不堪，其款式太燦爛奪目，已不像是普通汽車，化了六年半的時間，包括在室內設計繪圖，特製零件車身及試車，最後才交貨。那的確是一輛空前大胆設計的汽車，屬於未來型的汽車，價值是十五萬美元，雖然與衆不同，車尾翅伸長四十八英寸，車蓋能伸縮，座位能改變，按鈕開關車門這般享受的人當然少不免在車尾座安裝電視機，鷄尾酒櫃，身歷聲音樂機，王子型的無綫電話，及其他無數的小設備，五臟俱全。目前在別處還找，不到第二輛。

事實上，目前這種汽車，是有錢人在散銀紙罷了。因為它還是不免包括舊型汽車的若干特點，與價值一萬八千美元的標域牌里維里拉型汽車相去不遠，車蓬可自動開啟，許多專家也同意那一架十五萬美元的大汽車，是包括了許多將來新車有的特色，可是在目前似乎應該享用在銀幕上出現的標域，那是設計家喬治巴利斯的豪華的卡特力牌李曼式汽車，也配備無綫電話及嵌入車內的小型電視機。並非每一個人都有此需要，尤其是定製的汽車可謂千奇百怪，鋼琴名家李伯利斯，他的二萬五千美元的卡特力華麗汽車，坐位印上鋼琴的鍵及五綫譜，男明星荷杜麼要喬治巴利斯替他設計很低身的跑車，車身狹長，座位設在很後的位置。

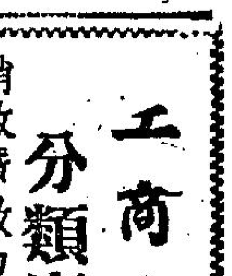
現在以鉸開合的硬蓬汽車最受歡迎，還較為新型的汽車，把整個車身的前部向後縮，這是歐洲已流行多年的汽車。至於賽車方面，逐年已有各種不同型式的更革，還是雖有最大的改變，祇是有兩位設計家，發明最新型的超級跑車，是用合金原料做車底架，其特點是輕身，車身是用纖維玻璃製造，總重量不逾八百五十磅，其中一具小渦輪引擎估了五十磅，能發出一千四百匹馬力，時速達三百英里。

超現代化的汽車也出現了，那是XPKA四〇〇型氣墊汽車，可以騰空飛駛，在汽車歷史寫下了嶄新的一頁。XPAK四〇〇型氣墊汽車能升至五英寸，離地行車，而且可以作方向的改變，向前倒後及向兩邊而駛行。此項設計可能將來對于輪胎業是一個大打擊，氣墊的原則是解決交通困難，例如遇到崎嶇不平的道路，它順利通過不成爲障碍，甚至遇到前面是水，擋不住它的去路。

這一架示範型的氣墊汽車的成本是五萬美元，氣墊原則適用于車輛，已殆無疑問，將來一架氣墊汽車，本身有無綫電機，向駕駛人警告前面有阻碍，有寬虹燈系統包括一個單管的車頭燈，同時亦有騰空飛駛的速率指示器。

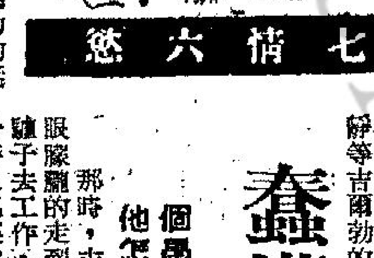
雖然科學進步，一切新的玩意隨時推出，在無數人定製的汽車中，還是有人要建造舊式汽車的，電影明星羅拔揚，仍要一部老爺車加翻以修之後，做他拍電視集的道具。運動家基里斯所訂造的汽車，亦是古典型的，外表談不上華貴。

價值十五萬美元的汽車



賣貨員：「喂！你看宅多麼夠力。」

西洋漫畫選：



七情六慾

蠢漢嬌妻與聖驢
──他是個苦行僧，有心要戲弄一個愚蠢的人，並想佔有他的妻子，且看他怎樣進行。

過去，在義大利，有一個人叫着吉爾勃，這個人是個典型的愚蠢的人，因為他的環境不太好，因此，在他的家中，除了一個美麗的妻子外，便是一頭可憐的驢子。

吉爾勃對於他的妻子與驢子，眞的可以說是好的時候非常好，壞的時候，便又不免非常壞，所以，有的時候，他簡直是更會去毒酷的打他的妻子與驢子。

這時，有一個苦行僧，當他看了這件事時，他便感到吉爾勃這個人非常要不得，尤其是不應該那樣對待他的妻子，在另外一方面，他又感到吉爾勃的妻子是非常美，如果能夠將她弄到手，而又可以愚弄一番吉爾勃的話，那麼，他便可以感到非常滿足了。

這一天，吉爾勃到田野中去工作，當他到了那裡，工作了大半天以後，因為感到困倦，於是，他便把那頭驢子，拴在樹下，自己找了一個安靜的地方去睡覺，就在這個時候，那個苦行僧，也是適巧由那裡經過，他見了這種情形，靈機一動，便想到了一個一舉兩得的辦法。

他馬上叫他的朋友將他像驢子一般拴在樹下，然後，再叫他把這頭驢子牽到別的地方去，不必再給還吉爾勃，這個朋友，對於這樣的事情，當然是樂於幹的。

於是，他先用繩子，將苦行僧綁在樹的下面，然後，他便把那頭驢子牽了回去。當這一切事情完全弄好之後，便靜等吉爾勃的發展了。

那時，吉爾勃在休息過了以後，睡眼朦朧的走到樹下面來，準備牽了那頭驢子去工作，不料低頭一看時，那頭驢子非但已經消失，而且，綁在樹下的是一個非常受人尊重的苦行僧。

這一來，他可眞是錯愕萬分，他問苦行僧道：「聖人，這到底是怎麼回事情？為甚麼我的驢子不見，而你却被拴在樹的下面？是不是你遭遇了强盜？」

那個苦行僧聽了以後，不斷的流眼淚，他說：「你有所不知，這件事情的經過是這樣的，本來我是一個犯罪的人，因此上帝大怒，便罰我變成驢子，後來，因為我苦行的結果，所以才又變回了人形。」

吉爾勃一聽，大感不安，他說：「我的聖人，照你這樣說，過去我是太虐待你了。」之後，便帶苦行僧回家，並且對他的太太說：「這個苦行僧，實在就是我們的驢子，趕快備酒，向他贖罪。」

在吃酒的時候，苦行僧拚命灌吉爾勃喝酒，不久之後，吉爾勃便因酒醉而睡着了，接着，苦行僧向吉爾勃的妻子調戲，那個女子在被調戲後，便問他道：「我的聖人，你不怕將來因為犯罪而又再度變成驢子嗎？」

苦行僧搖頭，表示他絕對不怕，之後，他便與那個小娘子歡好，到了天亮以後，苦行僧即走掉了，吉爾勃對於這一點，當然不致過問，後來在墟場上，見到了自己的驢子被人賣，還與牠談天，這更引起別人的笑話。

·火麒麟·

京華 黃金 樂都 百老滙 四院今天獻映
邵氏出品 傳奇古裝 彩色巨片
倩女幽魂
樂蒂 趙雷 主演
同場加映 精采女子足球賽特輯，馬來西亞隊，華聯隊，全部一場經過射入龍門鏡頭。

推拿專科 徐元洲 按穴推拿 柔術按摩 電話惠顧 遠近即到 電話八一四三一八

搬屋運輸 專門搬運散件傢俬 零碎什物 衣車 來往港九 快捷妥當 包收平過自運 電話854866洽

怡和牌 雪櫃 洗衣機 NORGE
總代理：英商怡和機器有限公司
陳列所：中環怡和大廈地下 電話：228011

荔園
明天大贈送 憑票贈送糖菓乙包
個個有機會 人人都有份
交通最便利 節目最豐富
門票七毫 小童三毫
㈠西片場 玉女風流 彭美拉蒂芬主演
㈣粵片場 魔犬追兇
㈡粵劇場 醉打金枝
㈤粵劇 愛花情果
㈢艷舞場 天魔妙舞
㈥平劇 巧拾玉鐲 徐策跑城 孔明借風 大洪浮山
㈦技什 光明什技團
㈧歌壇 女子歌壇
機動遊戲 六十餘種

屋宇搬運 雄記搬運 專為府上喬遷服務 妥當 價廉 請電三〇八九

美國尼龍髮網 新到尼龍絲軟網 於手織車織髮網堅適用 柔軟價格公平有髮 寄售跑馬地交加街 電話721016 13號

招生 招美術生 名額 訓練實用圖案學地毯 高級工作保証前途好 有志速向灣仔軒尼詩道439香島大廈十三樓E李森

徵求 美籍徵友 33歲 教師 體健貌端誠徵女友英文通訊並相片寄 BRUCE CAMERSON. P. O. BOX 579 WOODSIDE. Q.UEENS N. Y. U.S.A.

商業

特級冷氣 嘉寶 女子美容廳 本廳保証全部用美國原庄化裝品 贈送消除頭皮特效美國洗頭膏 冷氣設備 豪華裝飾 恰悄音樂 時間格調雅 特聘一流女技師主理 理髮精工 專為男賓服務 全套電髮 二元 二三元 六元

工商晚報 分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段 大字四個 小字四十 每天一元 三天三元 上期收費 不折不扣
凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續。
洽刊處：
㈠中區辦事處利源東街十三號二樓 電話：二二五四九五、二二一二三八
㈡灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㈢旺角彌敦道七五六號B地下（即東樂戲院側近太子道口） 電話：八〇九六五八
㈣油蔴地上海街三一九號老寶公司 電話：八四三七三六
㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）電話：八二〇〇八〇
㈥深水埗周生生金行青山道一四六號電話：八六七五六四
㈦油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道二式〇號）電話：六六六七二五
㈧荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）電話八八八一一荃灣二五二八
㈨元朗康莊市場壽富街六號仁愛診所電話：三七六

招租 梯口出租 舒適灣仔軒尼詩道對正維多利亞公園 適合小營生 意不收頂手費 祇每月租金一百五十元 有意電227716洽

啟事 平租免頂 西營盤東邊街三樓全層 交通便利 環境幽靜 空氣清新 水電四格 最理想住宅 齊

領福慰金 夫李士海蒙街坊會發第4世宗西區95組次福慰金一千四十8元九龍長沙灣新村第8座709 李謝好

醫藥 岑國良 古方專醫 壹服見效

耳鼻喉尿病 痛濃爆鳴 鼻塞涕血（喉症保証速愈）
小便刺痛 一流黃白 保証根治 以上各証 最新儀器 免費檢驗 歡迎問症
九龍、診所：深水埗荔枝角道三三〇號三樓近北河街口 診症時：上午九時至晚九
香港分館：灣仔莊士敦道一七〇號二樓 即英京酒家對面 診症時：下午一時至七 例假照常

跌打醫骨 胡雨蛟 骨科女醫 丹鳳
無痛駁骨 三分鐘內立即止痛 專醫 骨碎 骨斷 骨瘡 骨疽 骨潰 骨腐
每天醫費共收五元
若有斷骨跌打 久而未愈 瀰爛引起腫脹 硬化不能屈伸者 請來 即日見效
香港保日軒詩道一五九 九龍紅磡德八號二四樓

慰民氏胃聖丹
腸胃聖藥 中藥西化 即服即愈
各中西藥行有代售
強胃氣能養顏 胃脹痛包斷根 消積滯止肚痛 去皺紋除雀斑

尿 病專科 中醫實驗 聶高元

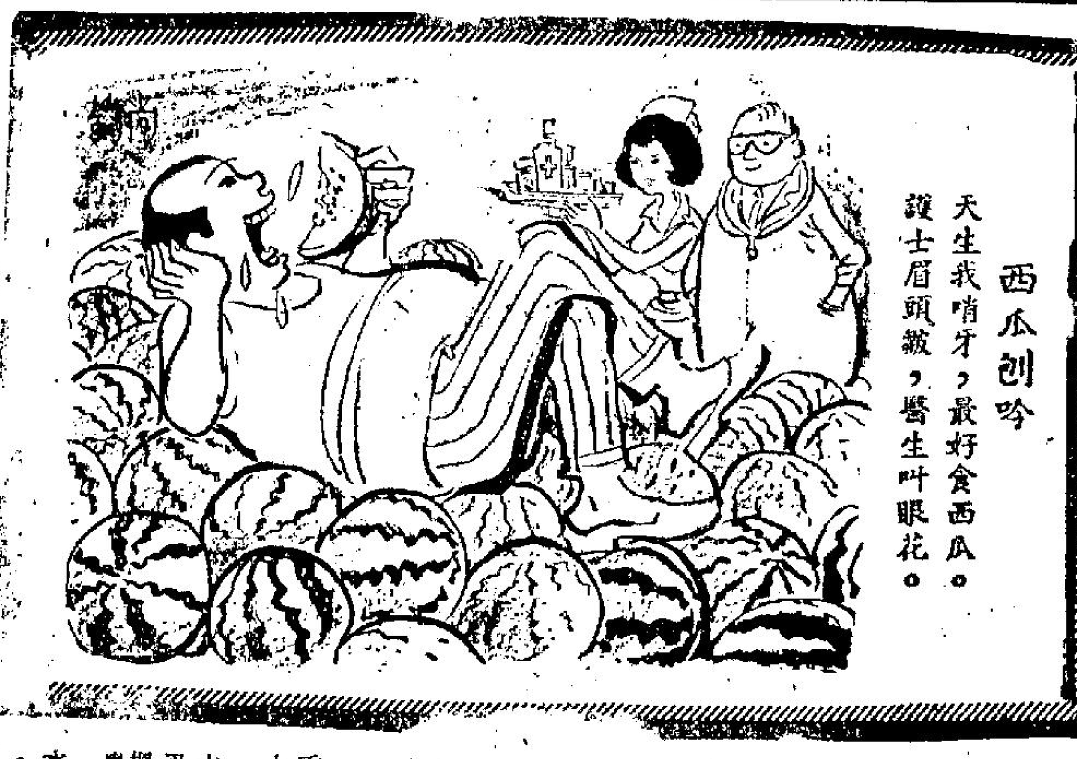
洪冠洲 頭耳喉科 鼻專科 腫痛 塞症 中環德輔道中一一二號二樓（即中環皇后大道電車路） 電話四三八五四

蔡德芬 專醫 耳鼻喉 頸癧 痰核 七代祖傳四十年經驗

理活X光院 照全身各部 X光 照肺膠片十元 新遷地址灣仔莊士敦道166號13樓（英京酒家對面美華大廈）

杜蟲靈藥 英國寶威藥行「安體保」(ANTEPAR)

大千世界



一天完小說　雨迷濛

木水

在雨迷濛的天氣裡。一羣護士學生，要求護士長潔梅廿九姑，講述她的戀愛故事。

潔梅廿九姑，就開始講她的故事了：

一九四二年的秋天，我認識一位青年地下工作人員——伍清，他在廣州工作失手，被敵人扣押於獄中，飽受嚴刑。幸而機智過人，逃獄成功。輾轉逃抵本市。他身受重傷，在一間私家醫院療治。

伍清世居廣州，香港戚友甚少，他有九姨。九姨是暴發戶的太太，終日埋頭於應酬，及雀局中。故不暇關照伍清。但以親戚關係，乃派我照顧伍清。我是九姨名義上的育女，其實只不過是婢僕吧！

伍清在留院療治時間，我時時相伴，深感伎純樸，和藹，憐我身世悽涼。

我當時不過是十六歲少女，飽受戰火洗禮，我亦世居廣州，當日軍大炸廣州的時候，父母雙亡，與幼弟少梅同居三叔家。到廣州將淪陷之時，我和少梅隨三叔逃難往本市。不幸我在黑夜中，爲流彈破片所傷，而失去了幼弟少梅。更有不幸者，在逃難中，全部財物被竊。到本市後，她三叔將我賈與九姨做育女。被九姨丈姐害，奪去我的貞操。因此，我醉心於護士工作，伍清在留醫期中，與該醫院院長老友，遂介紹我入院爲學習護士。伍清傷愈出院，與我互訂終生。不料日軍進攻本市，伍清奉召返重慶。我仍留院工作。及本市陷落，我更不幸再爲日軍所姦汚。當時痛不欲生，唯念一見個郎。幸得院長協助，逃入韶關繼續學習護士。此時伍清在桂林工作，特請假南下與我敘首。不料時局緊張，又奉召返桂林。

一年後，伍清突奉上級派回廣州工作。因此，伍清急電韶關，叫我赴桂一敍。我在匆忙中，乘夜車往桂林。

我倆敘首，本應是一件樂事。可惜我不欲個郎再入虎穴。而伍清却事業心重，英雄氣息，竟與我決裂。

伍清抵穗後，與留日學生包醫生合作，發展地下工作。包醫生有一女名玫瑰，包醫生愛如掌上明珠。玫瑰乃一音樂家，因有一股濃厚衝勁，與伍清日夕相對，兩人情感日增，彼此相愛。

這個時候，伍清慕玫瑰之色，更愛其才華，決非我可比。伍清心念，將來可能成爲派駐外國之武官，我的才，貌均不配爲外交官之太太。玫瑰更迫伍清，與我解除婚約。伍清在利慾智昏之中，即要和我解除婚約。

是時，適爲我在所爲。梧州護士畢業的時候，我正將伍清的禮物送之與包醫生，台擺在房內，然點一對白腊燭。以竄祝道大果菓，并感謝伍清。豈料鎮獨一燃，即發現當信一封。我是伍清之退婚書。我因刺激過度，狂時昏倒，連極及腊燭推倒地上，引起火燭。幸而有一位藥劑師陸平經過房外，開聽然一聲，破門而入，先救熄火勢，然後再施救昏倒之我。

我醒後，深諱其事。但陸平已拾得伍清來書，知我被迫退婚。奈因兩人不甚熟落，不便參加意見。及夜，陸平守在藥劑室，我潛入藥房，擬偷取毒藥。但爲陸平制止，我倆長談半晚，成爲知己。

伍清與我退婚之後，一心以爲與玫瑰結婚。不料玫瑰早有另一位音樂家之未婚夫。音樂家因患肺病在鄉休養。這時候已經病癒，借母到包家擬談婚事。包醫生與玫瑰均同意該頭親事。

伍清受此嚴重打擊，突患急病，乃遷往郊外休養。

伍清在郊外一別墅中，忽與世伯馮老二相遇，馮老二爲財政廳之地下工作人員，同時馮老二有女婉貞。馮老二同情伍清，很替不值包醫生。

一月後，包醫生突走訪伍清，遂返家一談，伍清不允。包醫生告之伍清，玫瑰結婚後已赴上海蜜月。伍清乃借包醫生返家。包醫生告知伍清，較正從事和平運動，率日本代表入韶關，伍清極力反對，無奈包醫生憤和遲之心孤行。伍清與包醫生，如請在故上，一意閙翻。包醫生懷恨在心，向上級密告伍清一狀。結果伍清被免職。

伍清一方面失戀，一方面被包醫生陷害，刺激過度，突然吐了一口血。幸得馮老二及婉貞專心調理，不至有碍。伍清與婉貞因憐生愛，兩人共訂終生。

再過一月，伍清又奉上級命，調往偽軍江防司令部工作。同時日本特務機關通緝伍清。因此因居江防司令部朱秘書之家。江防司令官特派其小姨美芬掩護伍清。使伍清啼笑皆非。

一日，伍清因公與美芬出差黃埔，同途中適與馮老二父女相遇。因此婉貞對伍清誤會。後經千辛萬苦，始獲馮老二父女相信。

抗戰勝利，婉貞約我返穗參加婚禮。我因久別家園，并掛念失去之幼弟少梅，遂決定返穗參加他的婚禮。在婚禮中一時刺激而昏倒。後由德明送她入院。德明同情我之遭遇，向我求婚，我堅決拒絕。德明失意之餘，竟告病倒。伍清介紹美芬與德明識。兩人一見鍾情，不久即結婚。我在醫院養病，陸平從梧州趕到，亦向我求婚。我告知陸平，如不能尋獲弟弟少梅，則永不結婚。陸平知其事，立刻在穗大刊尋人廣告。兩日後，少梅自東莞來穗晤我。」

潔梅廿九姑講完了那個戀愛故事，學生們十分同情，有些更萬分悽怨，洒下了同情之淚。

潔梅廿九姑望着窗外迷濛的天雨。學生端上一杯熱騰騰的咖啡。廿九姑呷了一口道：「這幕眞實的悲劇還沒有結束。」

一位學生道：「是否陸先生……」

「是的，陸先生爲了工作關係，沒有離開赤區。本來他是可以和我一起走的。但是，一個共幹叫他負責主理那間醫院的醫物部門。陸先生爲了他的職務，加上共幹的游詞。他叫我先走，爲的是我和伍清的過去關係。我先走了。陸先生辦好了一切移交妥當，準備來找我，唉！怎料共幹竟然把它扣留起來。後來派到韓國做藥掠隊，可憐的他，十二年了，一點消息都沒有。到底他是生嗎？還是死了呢？我沒有辦法獲得答案。所以，我要將畢生精力貢獻在病人的身上。做一個良好的——提燈的人。」

廿九姑，你偉大的！全體學生同聲的喟嘆！

窗外，依然是落着迷濛的雨。

純也女　天眞與無邪　除去了陰影　痴男

溫妮：

我雖然沒有參加你們月色下載歌載舞的盛會，但你的報導使我很神往，那眞是一個充滿了詩意的環境，只可惜我有工作在身，不能來到你的身旁，但願我以後還有同樣的機會。

你稱讚我純潔而坦白，使我感到慚愧，由此看出，你有的是純邪與天眞，你以爲像我在樂隊裏當音樂師的人，會容易做到純潔與天眞嗎？老實說，我的內心是高潔的，但環境的引誘實在太大，我是任分錯都在正邪的歧路上徬徨，而我即使竭盡努力，也不容易使別人信任，在這種心理陰影下，使人不期會感到自卑，甚而自暴自棄，但像水中白蓮的你，卻能對我另眼相看，許爲知己，這怎不能令人感激？

說到來我的樂隊裡當歌手，你擔心沒有受過訓練，那是多餘的想法，像我，也何嘗有受過什麼學院的訓練，但我對幾種樂器的演奏却能夠勝任愉快，而且贏得你的讚美。這是爲什麼？我以爲最主要的關鍵，還是在個人醉心地愛好，狂熱地研習，即如你已有天賦的歌喉，加上你的聰明和對音樂的嚮往，你要成爲一個優秀歌星是沒有什麼阻礙的，問題是你願不願意，或者喜不喜歡這種生活而已。

其實，說句衷心的話，我這樣向你慫恿，並不是太渴望你成爲一個歌星，我說過這個環境有太多的外界誘惑，容易導致一個純潔的人走向歧途，可以說，我希望你成爲一位歌星，也許是出於一種自私的想法，我覺得你實在有這方面的才能，而只有你成爲歌星，我才有機會常常接近你，聽着你的一顰一笑，至於環境的惡劣，我相信有足夠的力量來維護你，我這樣坦白地向你招認，你不會訕笑我嗎？

你對我的過譽使我很快樂，雖然我不相信這種讚譽是眞的，但我覺得你是我的知己。至於你說我有機會最好去義大利深造，那在我看來却是一種夢話，我現在的工作是我的生活，我怎能離開這份工作？有誰能給錢我到義大利？也許是有的，但他們要求我的代價，又是我不願意付出的！

至於你可能到外國去，那當然是最理想不過，你有足夠的條件和良好的背景，你的前途是無量的，有一天，你的藝術才華開花結果，在盛大的會所中公開演出，贏得熱烈的掌聲和無限的醉佩的眼光，而我的命運却只有是在暗沉的環境中向那些不懂音樂的人演奏音樂而已！

聽說你下星期三要到跳舞學院去，這個消息令我高興極了。你知道我是多麼渴望要見你，到時我要你詳細告訴我在月下舞會的故事，告訴你的「派亭」怎樣。記得上一次你要我陪你跳一「探戈」嗎？

你跳的「探戈」生疏得很，你却說很喜歡這種舞步，它使人顯得溫文而有風度，我願意教你。我也是喜歡它更甚於其他的流行舞的。

我到時要和幾個樂隊裏的朋友一同來，介紹你認識，希望我們的樂隊有進一步的認識。

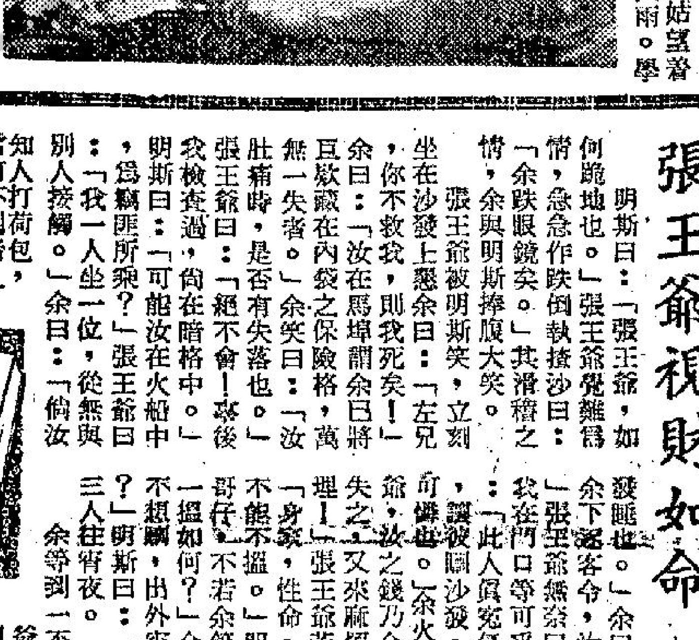
·夏年·

熱辣樓賦草

執信樓主

神童賣字賦（以題字爲韻）

可憐童子，要養父親。母亡年幼，親老家貧。晚上街邊賣字，日間窗下習文。花弱小童，但係已經無母；淋漓大筆，果然好似有神。只緣教授，長在患窮。退休家裡，臥病床中。咁又眞眞死實，總之咁咁書空。形影相依，只有七齡之子；晨昏共處，更無五尺之童。此子最精，幼童非大。雖法頗奇，文思亦怪。如何爲父醫療？豈可向人借貸？吊鐘攤命，早將家底食埋；即席揮毫，而在街頭擺賣。孝子新聞，感人故事。幾咁聰明，十分孝義。睇來佢咁孝心，幫助人嘗樂意。行如禽獸，豈同鬼子之流？筆走龍蛇，看此神童之字。



恢復四級制水配合滅蚊運動

有怪論怪　夏灣月

滅蚊運動開始推行，主要工作在消滅汚穢積水，尤其是建築地盤，有人認爲香港現時蚊禍嚴重若此，地盤要完全負責。因爲好多建築地盤，自銀行風潮後，悄然停工，掘到爛溶溶之地面，一經積水，便成蚊蟲製造所，於是有人提議要重罰發蚊地盤之管理人。

老夏認爲與其採重罰政策，則不如由政府下令所有建築地盤，一定要恢復開工，限期完成其建築物，如果業主唔够錢，則由政府撥款代爲將建築物完成，假如每一個地盤都開工，皆有人管理，則唔會留下個爛地盤養蚊矣。

但係老夏再諗深一層，製造蚊蟲，并不只建築地盤應負全責，如木屋區，與橫街窄巷，垃圾堆積，污水橫流，亦係養蚊之所，咁又點攪？因此，老夏想出一個恢復四級制水之法，當可收效。

各位當唔會忘記，去年大旱，四級制水之時，全香港居民，唔係對食水好緊張乎？不少人因爲爭水打大交，有人曾因爲爭水而攪到出刀斬傷人，攪出人命，此時也，人人寧願俾人打咗個荷包都唔願倒瀉一桶水，偶然有一處地方，出現一個水井，可以公開供人汲水者，消息傳出，便有大批人排長龍，此時也，想搵多少水來養蚊都幾難，冇水養蚊，自然便會冇蚊爲患矣。

所以，老夏主張由水務局馬上宣佈，恢復四級制水，每四日供水一次。此法宣佈，當然好多人嘩嘩聲，但係爲配合滅蚊運動，有法子矣。

復惜水如金，有一盤洗完面之水都留番來抹地，洗米之水亦留番來淋花，務求水盡其用，唔會用來養蚊焉。

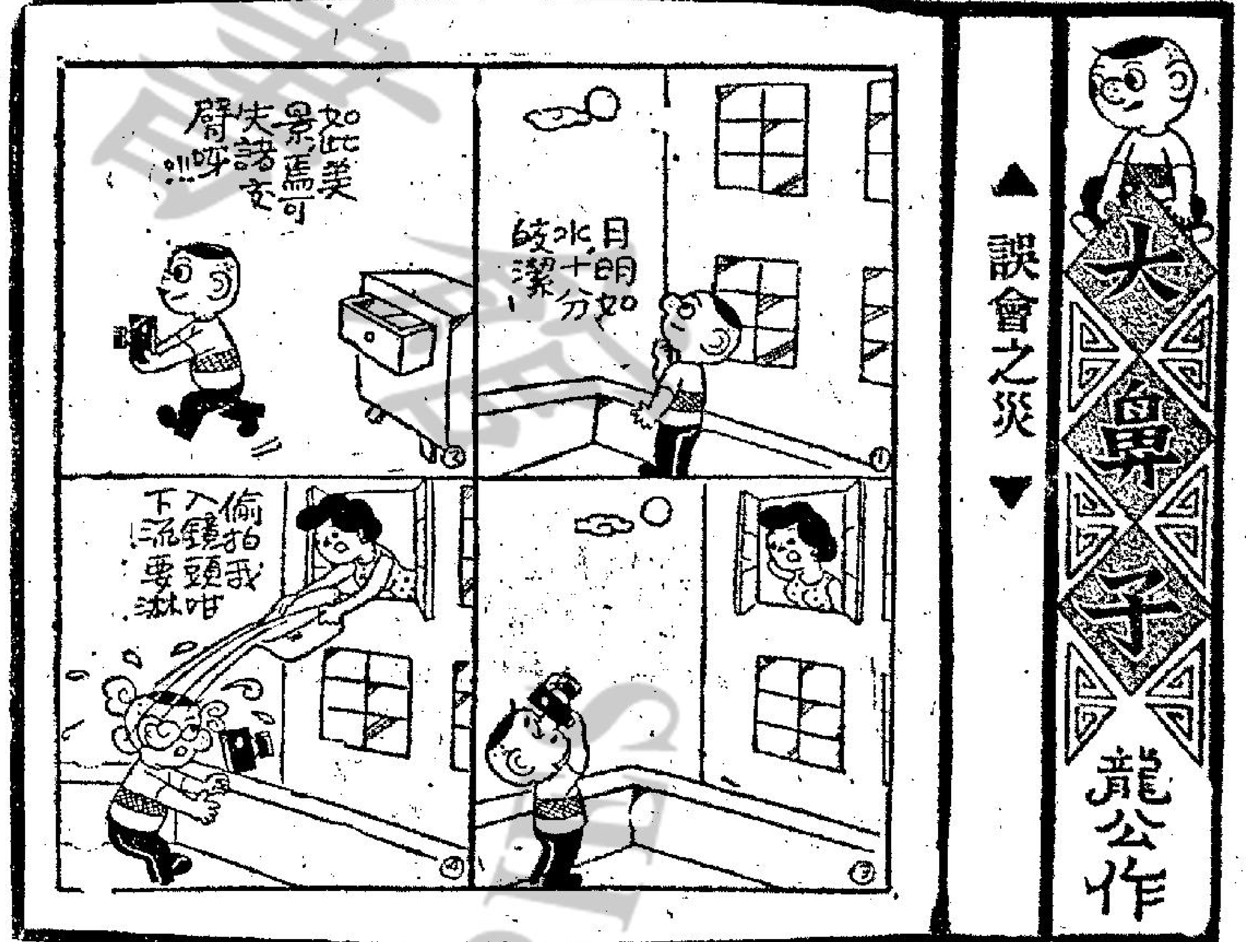
至於地盤之積水，更唔使担心矣，就算積水數尺，可能一日之間，便會被人將水汲清光，地盤既無積水，蚊蟲便無法再生存。

老夏估計，如果實施四級制水，最多一個月，保証滅蚊運動一定順利完成，想搵隻蚊咬吓就難矣。

假如有人認爲用四級制水法滅蚊，太過霸道，令全港居民，引起太多不便，則不防採取王道辦法者，現時在香港，好多運動係採取王道辦法者，如肅飛運動之類，舉行肅飛論文比賽，肅飛演講，反飛戲劇展覽……之類，則滅蚊運動，亦可以同樣舉辦滅蚊論文比賽之類，不過，用王道辦法，老夏可以保証有乜效，論文比賽不能滅蚊，等於舉辦論文比賽之後不能達成肅飛之效果耳。

所以，老夏認爲恢復四級制水辦法，係滅蚊運動聲中之最有效辦法。

大鼻子



張王爺視財如命

藍色日記　左道王原著　左道孫披露

明斯曰：「張王爺，如何跪地也。」張王爺覺難爲情，急急作跌倒執拾沙曰：「余跌眼鏡矣。」其滑稽之情，余與明斯捧腹大笑。

張王爺被明斯笑，立刻坐在沙發上懇余曰：「左兄，你不救我，則我死矣！」余曰：「汝在馬埠謂余曰將互欵藏在內袋之保險格，萬無一失者。」余笑曰：「汝肚痛時，是否有失落也。」張王爺曰：「絕不會！事後我檢查過，尙在暗格中。」明斯曰：「可能汝在火船中，爲扒匪所乘？」張王爺曰：「我一人坐一位，從無與別人接觸。」余曰：「倘汝知人打荷包，當打不到者。」張王爺曰：「奇也！我荷包絕無失落之理，所之暗格甚强者。荷包不能出，因有鈕扣也。」明斯曰：「或被割也。」張王爺曰：「衫袋依然無恙，何曾被割哉？」余笑曰：「或汝太太取去也。」張王爺曰：「左兄，錢銀女人，豈能畀老婆知者乎？」語出，明斯大笑曰：「左哥仔，汝其聽也！」余曰：「余乃大丈夫，錢銀女人，均不怕太太知者。」張王爺曰：「左兄，請陪我往馬埠，設法找回荷包！」余笑曰：「汝既謂無失落之可能，又何來找尋之有哉？」明斯曰：「張王爺，汝不信任太太，何能太太將汝之花旗紙藏起也！」張王爺曰：「不會者！不會者！」明斯曰「汝回去找也！勿再囉唆余等也。」張王爺不肯去。余曰：「余現必須休息，明日再算如何？」張王爺曰：「我願在此沙發睡也。」余曰：「張王爺，余下逐客令，汝必須走也。」張王爺無奈曰：「然則，我在門口等可乎？」明斯曰：「此人眞冤氣者。左哥仔，讓彼瞓沙發，免在街上太可憐也。」余火起曰：「張王爺，汝之錢乃余送汝者，汝失之，又來麻煩我。豈有此理！」張王爺苦口苦臉曰：「身家，性命，財產也。故不能不搵。」明斯曰：「左哥仔，不若余等陪王爺同家一搵如何？」余曰：「余亦不想瞓，出外宵夜，汝去乎？」明斯曰：「好！」於是三人往宵夜。

余等到一不夜天，張王爺此時猛灌啤酒，油雞鹵味，有如餓乞焉。

余與明斯小飲小酌談笑。飯後余與明斯到張王爺家。其妻早已入夢鄉，明斯有如偵探曰：「張王爺，汝之荷包何在？」張王爺曰：「殊！勿太大聲也。」明斯之語曰：「在此也。」張王爺開之，奇曰：「汝知銀包？」王爺婆曰：「汝袋之公仔紙，我已交俾B女玩矣！」「嘩！」張王爺無名火起九千丈，急曰：「論盡論盡！汝眞論盡，此乃花旗紙也。比鹹龍貴了幾倍也！」余與明斯大笑。王爺婆出其所謂公仔紙，張王爺急搶而數！

張王爺一面數一面罵其老婆：論盡！余與明斯大笑。張王爺數過僅少十餘廿張，立刻將花旗紙納於褲頭。張嫂曰：「余以爲公仔紙！鬼叫汝不聲明也。」余與明斯曰：「余等走矣！」

賴死不去願踎街

娛樂圈

談火星魯濱孫

從「雙子星座四號」的成功

本報特稿

「雙子星座四號」上的太空人麥克迪維和懷特，經過九十七小時又五十七分鐘的太空飛行，創造了新的太空飛行紀錄後，於六月七日凌晨一時五十一分（香港時間）成功地返回地球，降落於大西洋上。

「雙子星座四號」飛行成功，使人類在走向太空的路途上，又跨前了一步。

據科學家認爲，人類通過太空飛行，到別的星球去，是完全可能的，到火星去，比較適宜。

生活雜誌的科學編輯基馬查，根據這些科學理論，著作一本科學幻想小說，名之爲「火星魯濱孫」。魯濱孫是人所皆知的名字，讀過「魯濱孫漂流記」的人，誰也對這人物感到親切。

派拉蒙公司出品改編的彩色影片「火星魯濱孫」，便是取材自「魯濱孫漂流記」的故事。

片中的主人公——太空人德來巴中校（保羅曼第飾）就是火星魯濱孫，他乘坐的太空船，忽離正軌被吸入火星，在荒山茫茫，一遍荒涼的火星中，一個人過着流離生活，獨力去戰勝環境，後來，他救了一個從別的星球來的人，兩人共同抵抗別的星球的人底攻擊。最後，人類的太空救兵來了，他們才能回到地球去。

×　×　×

過。此番重映，同場還加插巳前大馬女子足球隊對香港華聯女子足球隊的精彩短片，有遠鏡和近鏡，各球員的姿態及臉部表情，都清晰可睹。

韋榮、甸馬田和力奇尼路遜在「赤膽屠龍」片中的一個鎗戰場面。

彩色片「霸王艷后」

「霸王艷后」是一部由希臘著名神話改編的影片，此片可稱空前大製作，無論是製片，主角等等，均非他片所可比擬。

「霸」片的製片人共有勞倫蒂斯與卡勞旁蒂兩人，勞倫蒂斯是施雲娜曼簡奴之夫，是世界著名大導演之一，「戰爭與和平」，「粒粒皆辛苦」的名製片人，卡勞辛蒂則是「戰地兩女性」的製片，又是影后蘇菲亞羅蘭之夫，以此兩人攜手製片，以爲首。

男主角亦有兩人，勾德格拉斯飾希臘神話中的大英雄尤來悉斯；安東尼昆則飾反角，兩巨星合作演出，配合得天衣無縫，精采萬分。

女主角施雲娜曼簡奴與露珊娜波狄絲，前者是「粒粒皆辛苦」與「慾海慈航」的女主角；後者是「木馬屠城記」、「天火焚城記」及「慾海春潮」的女主角，卡士之大，無以復加。

該片曾獲美國影評雜誌推崇而得奬，證明了是好電影，無論大人小孩，均適宜觀看，而且大力推薦與讀者。記得「霸王艷后」拍成之日，荷里活派拉崇與霍士三大公司，曾力爭其發行權，而如今，該片終爲安樂影片公司奪得發行權。

四院首映　倩女幽魂

百老滙戲院位於旺角地王之王，處於九龍繁盛的要衝，由下期開始，將加入邵氏陣綫，與寶金、京華、樂都聯合首映邵氏得奬名片「倩女幽魂」。

「倩女幽魂」改編自聊齋誌異的精彩故事，由樂蒂、趙雷領銜主演，在一九六〇年首次以中國影片參加法國康城影展，及第四屆舊金山影展，獲得極高的評價。

此片除了化妝技術有突出的表現之外，特技和佈景也是巧奪天工，在艷麗的彩色攝製下，益增恐怖和緊張的氣氛，是一部由頭到尾娛樂成份豐富而又使人喘不過氣的電影，在演出及攝製的水準而言，凌駕荷里活出品之上，這次捲土重來，不宜錯過。

「火星魯濱孫」中一幕——太空人（魯濱孫）在荒蕪的火星上。

銀色冷盤

江雪

夏萍江雪·合作拍新片　拍戲認眞·病了李香君

前些時，曾有人傳來消息，夏萍又談起戀愛來，作爲冰人的是丁皓，究竟這宗發展如何？最近又有紛紛傳說，有人說她和他正打得火一般熱，有人說，夏萍根本沒有談情意，因此，和他祇是一個普通朋友，紛紛傳說，究竟如何？日昨在路上碰見她與江雪一起，於是，阿薇連忙攔路截問：「甚麼？又『換畫』了？」

「啊！看妳，」夏萍嘻哈的笑道：「還幸我和江雪一起，不然，人家可說我眞的朝三暮四了。『換畫』個名稱，唔該妳以後唔好講，我現在要起心肝拍戲呢！」

「拍戲？」我有點意外地問，所以感覺意外，原因最近粵語片一片淡風，不少紅星都因此而空閒，夏萍似乎月來很少在水銀燈下露臉，如今拍戲，多少有點新聞了：「拍甚麼戲呢？和那間公司拍？」

「妳問江雪吧！」夏萍故作神秘的說。

「甚麼？」我更感意外：「難道江雪做了妳的經理人？」

「我有甚麼資格做她的經理人啊！」江雪溫柔地答道：「祇是我們公司日間便開新戲，這部戲是我和夏萍合作的。因此，這幾天我便和她一起買衣料，做服裝。」

「拍甚麼戲？」阿薇又問。

「片名叫『相思湖畔』，該片是快開鏡了，」答話的是夏萍：「說來，這是我第一次被『光藝』邀來拍戲的。」

說來，也是「光藝」第一次邀外間女星拍片呢！據阿薇所知，過去「光藝」旗下起碼有三位獨當一面的女星，例如南紅、嘉玲和江雪。南紅早已約滿另謀發展了，嘉玲最近家中待產，拍片當然要過些時候才能實現，由於如此，「光藝」要拍起片來，便要向外求花旦，如今，夏萍給這間公司邀請了，以後，相信邀請外間花旦的會接續而來。

和夏萍，江雪分手後，阿薇想起白露明來，記得白露明離開「電懋」不久，便有傳出消息，這位靚女明星，曾和「光藝」負責人碰過頭。「光藝」欲邀這位女星合作，但當時白露明沒有答應，原因白露明當時正籌備結婚，其次她和「電懋」的手續尙未辦妥。直至月前，這位女星蜜月歸來，又有人傳出消息，白露明婚後決定復出，和她合作的是當年同在「電懋」效勞的寶漢勳，據當時傳者說，這宗已經密鑼緊鼓的進行中，日間便會正式公開宣佈一切。

然而，現在形勢已有變化了，寶漢勳已經在月前投入麗的映聲，白露明現在更沒有半點拍片消息了，爲甚麼會變成如此呢？歸根結底說句，一切是由於粵片淡風所影響，其次銀根收縮也大有關連，據一位最可靠的人士日昨告知阿薇，當時寶漢勳和白露明準備合作拍片，幕後主持的尙有林永泰，「孖哥」離開「電懋」後，一方面搞其他生意，另方面和友人合搞戲院生意，計劃辦的戲院，除了在觀塘外，本來還有深水埗區的，林永泰辦戲院，便是組電影公司的前奏曲，有多年電影工作經驗的林永泰，知道要組公司發展，首先便要有地盆，因此，按步就班，計劃大開拳脚。

正當計劃進行中，形勢一個大轉變，深水埗區那間戲院辦不成，觀塘那間新戲院也未依期完成，於是組公司便難以實現。如今，寶漢勳又轉進「麗的」電視，組公司更難實現了，何況，到目前爲止，白露明和「電懋」的手續仍未弄清，因此，白露明會否復出？現在也沒有人敢肯定！

走筆至此，電話鈴響，打來的又是靈通消息的鄭驅，他開口便道：「告訴你一件消息，李香君又病倒呢！最近又跑書向公司請假。」

「是甚麼病呢？」據阿薇記憶所知，李香君月前剛精神稍爲康復，連日來又爲拍那部新片而忙。這位秦淮佳麗，似乎是與病有緣。

「聽說是患了重感冒，」鄭驅說道：「是由於拍戲所染上的，當日她所拍的是風雪戲，爲了拍得逼眞，風雨雪向她照頭淋，拍罷回家，便發高熱，連日來臥病床上，故聯歡晚會也沒有參加呢！」說來，拍片之苦，做演員之苦，的確非局外人所知也。

文蘭昨上電視

新聞人物女星文蘭自美賦歸後，即替飛達公司拍攝喜劇片：「行正烏龍運」，說也湊巧，在片中，正當文蘭所飾的角色，最後一鏡是無意於臨世時，拍完片回家，便發生新聞事件，故而「烏龍運」拍完，準備於本月十六日正式在第四綫上映之前，麗的映聲特邀文蘭小姐上電視，於昨日下午八時與觀衆見面。

在電視中，文蘭不但把廬山眞面目與觀衆見面，並詳述其夢覺情場與拍攝「行正烏龍運」的經過情形，故是次訪問節目，彌足珍貴。

又：文蘭於是夕又攜同伊所主演之「行正烏龍運」，預告片優先放映，以餉觀衆。

妖后嬉春

㊀羅克遜人漢斯（堅尼夫干拿飾）和愛妻仙娜（莎拉軒閣飾），在家鄉過着穴居野處生活，十分寫意。漢斯呆頭呆腦，日夕沉迷於研究方車輪，常令嬌妻獨守空幃，口出怨言，而他的新出品，却被鄰居何沙（占地路飾）用作窗框。

㊁有一天，羅馬大軍在安東尼（薛尼占士飾）率領下殺到，羅克遜人遺婦孺入山躲避，男性們則奮起抵禦強敵。結果，漢斯和何沙及大批族人被俘，安東尼押着俘虜凱旋回帥營，向撤凱（堅尼夫威廉士飾）覆命。（未完）

「行正烏龍運」片中的文蘭、胡楓與職員合影於片場。

不朽的鎗戰片王　「赤膽屠龍」

華納公司在六年前，曾經推出一部警匪槍戰鉅片「赤膽屠龍」，監製和導演是「金字塔血淚史」的侯活鶴士，領銜主演的明星是「八大俠盜」性格歌唱巨星偉臣，「獵獸奇觀」英俊男星甸馬田，青年英俊歌星力奇尼路遜，和「財色驚魂」女主角安芝狄堅遜，合演的還有三屆金像奬巨星和路建白蘭仁，陣容十分雄大，內容描寫匪徒包圍邊城，鎮成風聲鶴唳，警長孤立無援，迫得單槍應戰，助手只有一個跛足老頭兒和一個頹唐的醉漢，彈雨硝烟中又出現一位佳人，可以增加他作戰的勇氣，也可以加重他的累贅，氣氛的緊張刺激，與「龍城爭霸戰」異曲同工，槍戰的驚心動魄，又與「龍虎雙俠」互相輝映，因此當年曾經轟動一時，輿論一致公認是一部可以名垂不朽的警匪槍戰片王。看過影迷，人人念念不忘，未看過「赤膽屠龍」的影迷更眾多，因此紛紛要求華納公司再版發行，如今捲土重來，看過的可以再飽眼福，未看過的也可以趁得欣賞的機會。

英偉巨星偉榮，自從在「飛渡關山」一片一舉成名以後，躋現在主演過的片子，已經超過一百部，近年來的得意傑作，除了「獵獸奇觀」之外，還有「九虎屠龍」、「平西誌」和「鐵血雄虎」等片，甸馬田和力奇尼路遜在片中，飾酒俠和小俠，表演十分出色，可是導演侯活鶴士，并沒有忘記兩人都有黃金歌喉，因此特別安排兩人在片中合唱兩支名曲「沙鯊」、「四馬單槍的我」，使觀衆聽出耳油，顏芝狄堅遜憑此片奠定紅星的地位，後來被選球公司羅致，成爲他們旗下但綱明星之一，星光漸漸紅得發紫了。

花花世界

今聖歎文　高寶圖

二一〇　她沒有一個表情不好

上文因果：皇后公司選一鑽翠戒，二時乘十時去熱海蜜夜號快車，麗芙以此戒指相贈，和子愕然，再三拒之不可，抵熱海下榻松屋。

這類單所的園庭旅舍，是專為渡蜜月的新婚夫婦，或者一雙雙情侶，到來作大胆幽會的，有的人經過雙方同意到來，男女偕來試婚的。似現在這樣，一對玉人，同性的女子到來，而且又在半夜，可以說半年也遇不到一次。侍女陪了來，恭恭敬敬奉了香茶，笑道：「兩位是由東京來麼？十點半的快車？」麗芙見她委婉貞靜，忙答道：「是東京來的，你是招扶這所房子的麼？」她答道：「是的，我就住在小廚房左邊那間，這客堂、臥房、浴間，都有電鈴，要我時，請按鈴吧。我們這裏是一所一所的，每一個下女，所隔得遠，非用一個人招扶一所不可的。我叫芳子，小姐！」和子靜靜地在喝茶，好似有心事的樣子，聽下女說到這裏，笑道：「兩點多鐘了，你請去安歇吧，這裏由我們自己作主好了。」芳子道：「有雪櫃在廚房，電咖啡壺也在那裡，饅頭和新鮮菓子、麵包等等，全備好了。用點心麼？我不算遲，應該伺候的。」和子道：「謝謝你，這位小姐是法國人，喜歡自己料理！」芳子向他們一一道了晚安，退去睡覺去了，臨行還說道：「風呂屋在臥房內間，中間那間小房，有衣櫥，一切用的浴衣，全在那裏。」和子應了，麗芙等她去後，笑道：「兩個女的在這裡住，別有風味哩！你看，有一列書櫥，還有畫冊呢。」和子道：「我睡了，疲乏了。」她打了一個呵欠，麗芙笑嘻嘻道：「該們該洗個熱湯再睡，今天整個下午到現在，還沒洗過澡呢！」和子道：「你請先洗，好嗎？我想在這裡靜一會，休息一下。」麗芙見她齋答答的，越覺有趣，笑着走過來拉她道：「你原是有說有笑的，怎麼，不高興起來了？快快洗洗，洗舒服了，好好睡，這是引來的溫泉呢，就為了這過來的。」和子一笑，那對水汪汪的眸子，配着紅潤的面龐和俏的耳環，烏蓬的頭髮，在這高裝花燈之下，美艷極了。也笑着望住她，作要求的眼光，然後，但和子卻改口道：「要不要我先去快快洗洗吧，你再洗，我不慣同別人共浴呢！」麗芙吃吃笑起來道：「那有這樣的怪事？你們日本人，不是習慣同浴麼？在大溫湯，許多生人在一處，還有男人，也是很自然的，何況你我都是女子。」和子側坐，在蒲團上，求道：「當真呢！我是不習慣呢，你在家中，以後再說吧，我今晚原可以不浴便睡的，你原諒我吧！」她害羞到極，那樣子使和子心痛她，不願太為難了她。便笑着道：「那麼你先去洗好嗎？」和子欣然應允，道了聲得罪，然後她進了臥房，將洋服脫了，卻不先換浴衣，便進入通浴房的小間，更衣室去了。她關好了門，麗芙在外間。看着桌上她脫下的兩隻戒指，一隻手錶。說不出的半失望，半有趣。「她真婉轉溫柔，而且豐神始終第一，沒有一個表情不好，也沒有一處生得不漂亮。若是男人娶了她，住在法國大別莊，河岸邊的果園中，才真是享福呢，」她呆呆地想着，走去廚房看了看，全是電器設備，有酒有瓶，她見是一大瓶的日本名牌白鶴清酒，便取了日本酒瓶，和小酒杯一對，用熱水洗過，潑了，瓶酒，然後端了放在客廳桌子上，又去取了乾海味小食，用竹盤裝了，擺好在那裡，和子浴後，換了大杜鵑紅花有白地的長尤卡她出來了，那嫵媚鮮麗之態，貴妃出浴，也不過這樣吧。「喝酒？」她一笑坐下來道：「你快去洗吧，我招扶，你洗了之後，我兩個慢慢夜飲！」麗芙見她高興起來，才放了心，便自去溫湯去了，有一種寂寞之感，又自覺好笑。「也好，純粹欣賞她的美，和她夜飲，看她的姿色。」她獨自浸在湯池中，洗了約二十分鐘，抹乾了，穿上了大紅玫瑰花的尤卡，她赤足走了出來。和子一見，笑道：「好美！你穿這個，才真描身呢。」麗芙見她已斟滿了酒，笑道：「我們慢慢飲。」和子舉杯道：「先乾一杯。」兩個飲乾了，隨即互相又敬了三杯，麗芙挨近她，發覺她的身子，浴衣之內，有背心和乳罩，并上身正穿了三角褲子，「我來了！」和子通紅了臉，低頭告訴了她。

麗芙從湯池走出來，和子舉杯和她飲酒。

渣滓

劉以鬯著

將賭博當作娛樂

因為週末，「澳門皇宮」的賭客特別擁擠。張氏夫婦初次進入賭場，處處覺得新鮮。起先，他們猶如巡場員，站在每一張賭檯旁邊，觀看別人下注。後來，見到別人贏錢，不免有點手癢。

當他們站在骰寶檯邊時，張嘉禾悄聲對妻子說：

「這次，一定開小。」

張太並不作聲，祇是睜大眼睛望着女郎揭盅。結果，果然是小。

張嘉禾頗有悔意，說是錯過了必勝的機會。接着，又作了幾次猜測，居然每一次都中。張嘉禾後悔不迭，責備自己胆量太小。

站在一傍的張太，雖不予鼓勵，倒也並不反對。最後，張嘉禾再也忍不住了，未獲妻子的同意，從口袋裡掏出五十元，押在「大」字上。

「三五六，十四點，大！」搖盅女郎講出這樣幾個字時，張氏夫婦高興得猶如剛生蛋的母鷄。

嚐到了甜頭，張嘉禾將一百塊錢又押在「大」字上。張太心裡不贊同，嘴上並不表示，事實，賭博全靠運氣，誰也不能具有預知的。結果，又開「大」。張氏夫婦在短短的一兩分鐘內，贏了一百五十元。因此，對賭博寄存了僥倖之心。

第三次下注，張嘉禾將贏來的兩百塊錢，全部放在「大」字上。

這一次，他的運氣並不好。揭盅結果，開了一個「小」。張太說：

「我原想叫你押小的。」

張嘉禾露了一個枯澀的笑容，不說甚麼。他知道賭博全靠運氣，運氣好，就贏，運氣不好，就輸，根本沒有理由可講。

此時，賭興已起，要他歇手，當然不可能。他又掏了一百元出來，躊躇一下，然後偏過臉去問妻子：

「這一下，押甚麼？」

張太福至心靈，說了一個「小」字。結果，果然開了一個「小」。這樣一來，信心陡增，兩人見前邊恰巧有人站起，留下兩個空位，當即坐了下去賭博。

嘉禾一向不喜歡賭錢；而且胆量極小。這天晚上，卻有了過份的興奮。唯其興奮，所以想找一點新鮮的刺激。他們已中了彩票，坐下來賭錢，當然娛樂成份高於賭博。〔一〇五〕

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

神秘金磚

穆穆著

二一〇：連消帶打

張強伸手入褲袋取藥物使覺死神來到，自然是周捷的急攻。周捷有尖刀在手，要億速殺張強，聽到謝式明叫張強要藥，認為對方有空隙，那有不準備之理？他有備而進，張強伸手入褲袋之時，他手中尖刀經已對準張強額角陡然疾擊。這一下，他要置張強於死地，不只攻得極快，亦攻得極兇，張強驀覺之時，刀鋒已在額角上晃動：額角是要害，如果被刺中，刀子橫貫腦門，不死才是怪事。就為了周捷這一攻足以致命，張強便覺得死神來到。

不過，死神來到是一回事，此時間不容髮，張強必須要想辦法自保：如果沒有辦法，他死而謝式明也要完了。

用甚麼辦法來自保呢？張強不只無法想出，亦騰不出手，因他右手伸入褲袋，左手去架住阮碧茜，雙手都在派用場，不論把任何一隻手抽出去接周捷的尖刀都來不及，即使來得及亦保不了，須知徒手去和尖刀架接，那一隻手必然被削掉的。情勢危急到這個田地，張強雖然歷經大陣大伏，死神來到時亦禁不住失聲尖呼了。

這失聲尖呼，自然是必死訊號；可是，就在他必死的尖呼裡，聽到人體仆地隆然之聲，周捷的刀子並未有刺進他的額角之內；跟着，是謝式明痛極的慘叫。

張強自以為必死而竟然不死，又有如此奇香，急急看去，見謝式明和周捷雙雙倒地。原來，張強為了要把藥給謝式明，伸手入袋時本能地退到謝式明身畔，周捷向他急攻，自然和謝式明近在咫尺，於是張強必死的情形，謝式明看得最清楚，千鈞一髮的剎那，謝式明知道除了自己，再無人救張強，他雖然傷痛得無法站起，但又不有東西抓着，便不再理自己的性命，伸手去把周捷的大腿抓住，疾揉而到脊樑之上，張口對着頸項便咬，這一咬，為了發力狂，牙齒直插入頸內之中，使周捷痛入心胖，背上又添了一個人體的負荷，不能不和謝式明一起仆地。還一下，謝式明自然救了張強，但經過什倒聲過去，傷勢更重，躺在地上慘叫，奄奄一息，只要被擊一拳，性命便要結束。而周捷此時，已翻身用刀刺去了，謝式明傷得無法再挨上一拳，如被刺中，周捷用尖刀，謝式明必死。不過，他向謝式明進手背後自然露空，張強那會放過，雙拳拼命疾擊出，蓬蓬兩響，疾擊到周捷背心之上，使周捷身子疾滾了出去。連消帶打，張強救了那個救他的謝式明，亦使周捷中擊受傷，只不過，他身子流血不少，經拼命發拳之後，已有點支持不住，腳步浮動，阮碧茜的兩根棒子，又疾擊而到。〔一〇〇〕

燭殘花落

湯文武　上

一八：賭博趕注發生慘劇

過了好一會，女傭才定了定神，但立刻嚇到魂不附體，原來，她看見少主橫在馬路上，滿身鮮血，而把佐治撞倒的那輛汽車已經絕塵而去。

救傷車來了，証實佐治已死，把經過告訴警員，折返家裡看時，張老太太也因腦部受傷而去世，女傭在十數分鐘內，眼見主婦與少主都意外慘死，不禁淒然痛哭，那晚再不敢住在家裡了。

在佐治慘死的當兒，俱樂部的人都不知道，賈仁看看手錶，冷冷的說「哼，張佐治離開這兒已經快一點鐘了，為甚麼還不回來呢？」邊說邊看坐在身旁的毛廉，說：

「毛小姐，你以為張先生甚麼時候回來呢？」

賈仁這句話，有意挖苦毛廉的，毛廉是個聰明人，當然知道他的用意，她怕賈仁誤會更深，乘機向他解釋說：

「我跟張佐治又不熟識，怎知他甚麼時候回來呢？」

「哈，哈，你跟張佐治不熟？……」賈仁得意的說：「你和他一起到俱樂部來的，樣子這樣親熱，還說不熟？」

「我到這裡來在梯間遇見他的，」毛廉說：「他向我招呼，我見他前兩晚曾到過這兒，以為他是這兒的常客，所以和他攀談，老實說，如果你不是口口聲聲的說張佐治，張佐治，我連他的名字也不認識呢！」

毛廉這番話，有十份之八是對的，這晚，佐治揣測毛廉可能會到俱樂部來，於是預先在附近等候，準備見了她，便向她搭訕，一起走上俱樂部去，做成很親熱的樣子，他要這樣做，目的就是想向賈仁示威。而毛廉見佐治跟她打招呼的時候，也心生一計，認為可以利用一下佐治，故意和他裝成親熱，好讓賈仁焦急。

還是情場的戰術，可是使追求自己的人更急於追求。毛廉這戰術，果然收到預期的效果。不過，毛廉知道也間他這兩天去了那兒，當佐治離座的時候，賈仁被她這樣一擒一縱，弄得意馬心猿。

到了一點多鐘，還不見佐治回來，賈仁大聲的說：「我準備跟張佐治大賭一場，誰知等了這樣久，還不見他回來。哈哈，他可能不回來了，不敢跟我拚了……」

毛廉聽到賈仁這樣說，知道他的目的一方面想示威，另方面想不賭，因此，對他說：

「賈先生，管張佐治回來不回來，現在時間不早了，還是改天再玩吧。」

「好，我生平最聽女人話的……」賈仁得意的站起身來說：「改天再玩吧。」

賈仁準備要走，但看見毛廉還坐在那兒沒有起來，他對毛廉真是又愛又恨。愛的是：她知情識趣，要自己不再賭；恨的却是：當自己站起身來要走的時候，她仍坐在那兒。他暗想：毛廉這樣子，目的何在？〔一〇八〕

無情鐵劍有情人

北令南播故事之二　諸葛青雲著　丹青圖

六、道是無情却有情

如雲大師暗咬鋼牙，沉聲說道：

「貝二教主，我知道你的伎倆，柳無塵定是誤服了甚麼迷神亂性之藥？」

貝亭亭搖頭笑道：

「姚二哥，你祇猜對一半，我貝亭亭雖煉有一些蕩魄迷神的獨門妙藥，但一來祇能專對男性施為，二來均係暫時有效，那裏能使我柳三妹永遠變性地，與我化仇為友，共參銷魂妙旨！」

如雲大師搖頭說道：

「柳無塵艷如桃李，冷若冰霜，一生孤傲無儔，我絕不相信，她會自動自發與你沆瀣一氣！」

貝亭亭點頭笑道：

「常言道：『江山好改，本性難移』，要想使人自動自發，委實太難！但你忘了我身為『銷魂教』大教主的『陋口毒心玉仙郎』傅大哥了，他煉有一種奪造化之功的神奇藥物！」

路長明嘆息一聲，目注『陋口毒心玉仙郎』傅文朝，一旁接口說道：

「我知道，這位傅大教主，煉有一種極厲害的永遠迷神藥物，叫做『石女蕩心丸』！」

貝亭亭笑道：

「路兄果然不愧是魔教長老之一，足見多識廣！我傅大哥倘若沒有這種『石女蕩心丸』？他怎能有『百妹駙馬』美稱，在『賀蘭山賞花樓』邊風月！」

如雲大師聽得方一咬牙，貝亭亭又向他笑聲問道：

「姚二哥，你向我盤問半天，好像該由我來盤問你了！」

如雲大師冷然說道：

「你要問我甚麼？」

貝亭亭嬌笑說道：

「我要問問你的來意如何？是想與我重拾舊歡？是誤入桃源？還是傳仗功力，要想替天行道地，來蕩平我這『銷魂邪教』？」

如雲大師冷笑幾聲，伸手一指『無情紅線』柳無塵，揚眉答道：

「你所猜的三點理由，全不算對，我們主要來意，便是為了貧僧這位紅妝舊友！」

貝亭亭「哦」了一聲，繼續問道：

「你想要把我柳三妹怎樣？」

如雲大師應聲答道：

「我要把她帶走，不能讓她留在這淫穢不堪的人間地獄之內！」

貝亭亭一陣嬌笑，語意中滿含揶揄意味，目注如雲大師問道：

「姚二哥，你說甚麼？你要把我們銷魂教中的柳三教主帶走？」

如雲大師點頭答道：

「不錯，假若你想加以阻撓，我們不惜一戰！」

貝亭亭搖頭笑道：

「姚二哥，你雖然不念我們的昔年舊好，但貝亭亭卻還有點故人之情！你既想帶走柳三妹，我不僅不會加以阻撓，還會幫你勸勸她呢！」〔一一〕

貝亭亭一陣嬌笑，目注如雲大師

小說

迷香

南宮搏著

四九：同情心

她自問：「他們一直跪下去嗎？他們會獲得甚麼好結果呢？」隨後，她又自語：「這兩人為了父親的寃而跪在旁人的大門口，他們，應該是孝子啊！」

這一念，使她想到了自身——一種渺茫的悲愁從她的心底泛了起來！她想：「我却沒有父母——」

思念游離着。她走入內宅，再折回來，好奇心驅使她要看看這兩兄弟。只有一個很短促的時間距離，相府門外的情形就不同了，現在，遠遠地有一羣人站着觀看，而王氏兄弟，仍然跪着，他們好像二名石像，文風不動。

她站在大門口，看了一歇，再跨出門，到了他們兄弟的面前——她想和他們談談，表示自己的同情心，但在接近的時候，她又覺得自己和他們太陌生，不應該講話的，再者，如果他們和相公有怨隙的話，自己更不便多開口了。於是，她呆呆地站立在他們身前。

有風，風又將她身上特殊的芬芳送入王世貞的鼻觀。

於是，王世貞又抬起頭看到她。蓮兒訥訥地，欲言又止。

王世貞發現她祇有一個人，感到意外——他是受過嚴格家庭教育，自然不會對陌生的女人隨便講話，因此，在看到蓮兒祇有獨自一人而又有自己講話的意圖時，立刻低下頭來。

蓮兒等待他先行發言的，看他再垂下頭，似乎有遺憾，又似乎有不滿，低哼一聲，這一瞬，她仍然不走開，站在門前上馬石旁邊看着整個的演變。

門外圍觀的人越來越多了，他們雖然都站得很遠，可是，人多了，自然而然地有各種各樣的聲音，而這些聲音，也吸引了蓮兒，她遊目四顧。

於是，人們向着她指指點點……

於是，相府的管家不得已，來叫她回進去——他傳相公之命，請蓮兒回自己的房間。

「哦——」她扭轉身，就往裏面走，一面問：「看他們這樣跪下去嗎？」

「慢慢再說啦！」那管家低沉地回答：「如夫人，最好不要出來，這種事，可能會引起亂子的。」

她若無其事地聳聳肩膀，就回到自己的房子去。不久，她又到書房來，想要問個究竟。

嚴嵩父子都已不在，問書僮，知道他們兩人已經出去，這使她有無聊之感，獨坐書房中嚴嵩坐的那一張椅子上出神着！不久，她命書僮去找徐金貴來。

就在這時，門外洶洶的人聲傳入了：

「什麼事？」她驚異地問着。〔四九〕

妙手回春

高華著

五〇：有人尋來

杜君武和羅日清去到西區荷池酒樓，已是差不多十時，這晚，大概酒店稀疏，祇有三幾檯雀局，遍尋不見馬小英，酒樓伙記連忙慇懃招呼，羅日清說：「我們有朋友先來，怎地不見？」

酒樓伙記道：「貴客要找甚麼的客人？」杜君武說：「我們要找的是一個女人和兩個男人。」伙記道：「是劉二哥嗎？他們和一位女客來到，談了不够廿分鐘便走了，你們宵夜吧，有很生猛的游水海鮮……」

杜君武說：「不過，我們有要緊事，非立刻找到他們不可，那個和劉二哥在一起的女人，是否身裁壯碩，剪短頭髮的！」

伙記說：「不錯，」杜君武說：「那麼我們要找劉二哥，去那裡才可以找到他？」伙記說：「假如去游外寄廬找劉二哥，可以找到他。」

羅日清和杜君武出來，立刻去游外寄廬。原來馬小英自從與杜君武重逢後，芳心大慰，心中有萬語千言，一時間却又不知從何說起，便祇有約他第二天在紅雀餐廳見面，這家餐廳，是他們以前做教書先生的時候經常光顧的。

當晚，杜君武和羅日清贏了不少錢離去的時候，馬小英也正忙得不可開交，而且她以為早經約定第二天見面，也就不忙在一時了，所以這晚他們離去，沒有再說過半句話。

馬小英回到公寓，整晚輾轉反側，第二天早晨才睡去，中午的時候，被叩門聲吵醒，聽見管房人喊道：「馬姑娘，有人找你，是兩個男人。」

小英以為杜君武和他的朋友找到來，連忙開門，怎料開門之後，看見兩個陌生人，從來沒有見過面的，問道：「你們找誰？」

陌生人道：「馬小姐，對不起，吵醒你，我們是專誠來拜訪的，小姓許名浩然。」他指一下身邊的同伴道：「這是我的朋友，我們可以和小姐談談吧？」

小英還未答話，他們已搖擺不定地走進房內，而且掩上房門了。〔五〇〕

新華春夢

鐵嶺遺民著

第十二回：開國錫三王 君臣易位　推恩聯四友 故舊辭名

兩人不敢爭辯，袁乃寬只好強打精神向陳寶琛道謝，又向世續請安告別，然後退出大內。

等到兩人走後，世續伸出大拇指說道：「師傅實在了不起，兄弟無任佩服，假若辛亥年是你當國，袁慰廷恐怕未必如此容易奪去大清的江山。」

陳寶琛笑道：「中堂不必過獎，還是到裏面商量吧！」

兩人走回南書房，這時宮內已經傳遍了陳師傅罷退袁乃寬、江朝宗的消息，內大臣紹英、榮源，都陪着溥儀在南書房等候，稍遲端康太妃也來了，陳寶琛見了太妃行過禮，總督太監趕快搬張椅子讓他坐下。

端康太妃先說道：「陳師傅啊，你今天辛苦了，假若當初朝內大臣有一個你這樣硬漢，大清江山何至輕易被袁世凱奪去。」端康太妃說着又掩面哭起來。

紹英道：「說真話，比起陳師傅我輩滿大臣真當該死。」

陳寶琛說道：「為臣盡忠，為子盡孝，這是天經地義，寶琛何敢因此居功。」

正在說着，載濤從外面慌慌張張走進來，問道：「師傅剛才把袁乃寬、江朝宗兩人斥退了，是吧！」

陳寶琛連忙起身行個禮，說道：「王爺知道的好快。」

載濤說道：「是倫貝子趕到北府告訴我，他看見袁、江兩人回到大典籌辦處時怒氣沖沖，聲言絕不干休。倫貝子特別告訴我，要早作提防。」

陳寶琛笑道：「他們還在演戲，故意做出一番姿態給倫貝子看，利用他把話傳過來嚇我們。」

紹英冷笑一聲：「師傅的話還是忠厚待人，要叫我看，倫貝子恐怕也是台上一個角色，說不定是他自己故意報這項消息來嚇太妃同皇上，一旦把玉璽騙到手，袁世凱也許會封他為什麼親王呢？」

載濤道：「目前不必發意氣之言，對於倫貝子的話，我們應當可信其有，假若真的鬧到那個地步，有何對策。」

陳寶琛說道：「王爺放心，此事寶琛籌之已熟，袁世凱決不致危及聖躬。」

載濤道：「師傅老成謀國，自有真知灼見，可否說出來使大家都放下心。」

端康太妃說道：「是啊！陳師傅把你的把握說出來，我母子們就不害怕了。」

陳寶琛說道：「先從人事來說，目前國內兵力最強的北洋要算張紹軒，馮華甫，陸幹卿，三人皆甚忠於大清的，袁世凱正要稱帝，全仗他們捧場，自不肯因玉璽惹惱他們決裂。」

載濤道：「人事之外，還有天意嗎？」

陳寶琛道：「當然有的，今天早晨我卜了一課，王爺請看。」說過掏出一張紙條捧過去。

載濤接過來，溥儀也伸頭去看，上面寫着：「我仇有疾，我不能即我吉。」〔一〇一〕

奇華餅家著名結婚禮餅

譽滿港九　逢人話好
曾經試過　讚不停口

上海街三百二十號　電話：八五一四三三三　支店：上海街四百八十號　電話：八五〇八八四　八四五一九六　深水埗分店：北河街一百八十九號　電話：八四六四五八二

分類廣告

醫藥

萬員痔　收買　血痔

診症　晨九至晚九時

本所現開第15期，徵求痔漏病人50名來所就醫，在病期間一切免費，治愈認為徹底，祇收藥費二拾元，倘治不愈，本所不收分文。

所址：九龍大埔道八十號四樓B2室電梯按4字

肝蟲　陳源清

本所附設根治肝蟲，診費收費低廉，以表保證。

湯漢中　針灸內功老醫　專醫

神經衰弱

綜合採法三次見效包醫康復

症狀表現：腦方面：記憶力減退，善忘，頭暈腦痛，心跳失眠，多夢，疑鬼疑神，精神萎靡；神經恍惚，六神無主；腸胃方面：消化不良，胃痛腸鳴肚脹，胸背駝痛，日漸消瘦，遍身不適，氣短緊促；腎臟方面：遺精早洩，便後滑精，耳鳴眼花，腰酸背痛，未老先衰，元氣虛損，上落氣喘，夜尿頻頻，無論新久頑症，臨床經驗二十年，保證痊癒，鼻竇炎，哮喘，口眼歪斜，腳軟無力。

深水埗北河街43號五樓　桂林街口　電梯按5字　電話875669

新聲・東城・樂聲・利舞台・樂宮・新華・豪華・皇后・皇都・麗聲・百樂門・凱聲・東方

今天續映：美高梅真艷巨片　奇勒基寶主演　舊金山　火燒地震塌面

今天獻映：霍士再發行彩色七壯名片　還我河山

今第九天：美高梅彩色巨片　喋血街頭

連滿一週　大七彩巨片　盲俠

最後今天・勿失機會　威力驚人核子笑彈　烏龍架辦

麗聲・皇都　特別時間　赤胆屠龍

皇后　今天獨家映　勁窕淑女

展期　黃色香車

今第十天仍映　特務六虎將

觀衆渴望欲罷不能繼續獻映　正野慾海春潮

刊登本報廣告　請撥電話：七三〇七〇八洽

摩納哥足球隊準備年底訪港

電詢足總可給予之條件

AIK隊訪港打三場包賬四千鎊

足球總會昨公佈，法國甲組職業勁旅，法國冠軍摩納哥足球隊，目前擬來港訪問，希望在香港作兩至三場比賽，消息已於日前披露。

足總昨又接到泛美航空公司香港辦事處通知：該辦事處接到法國尼斯的一封電報，再度談及摩納哥隊訪港問題。同時，並表示摩納哥隊，準備於今（一九六五）年十一月至十二月間來港訪問，詢問足總可能給予之條件。

泛美航空公司香港辦事處，經已覆函尼斯，表示香港足球總會對摩納哥隊訪港，要看摩納哥隊的要求而定，足總並希望在最近期間，獲知摩納哥隊訪港的條件。

摩納哥隊在過去，均屬法國職業四組聯賽的雄師，最近更奪得冠軍，實力甚為強勁，昨來港訪問，條件不太高，相信一定獲得足總邀請的。

足總於本月二日又接到瑞典足球經紀賴白的來函，表示對於足總有關瑞典AIK隊訪港問題之答覆，十分滿意。同時，他更提議，瑞典AIK隊，於今年十一月廿一日或廿二日抵港，十一月二十九或卅日離港。並於十一月二十四日、廿七及廿八日，在港作三場比賽，條件則是給予三場賽以四千英鎊包賬，另招待客軍職球員廿二人在港食宿，他又說AIK隊於這一屆，在瑞典有良好的戰績，且擁有數名「國腳」，實力強勁。

金禧隊戰錫菲聯 港督決到場參觀

足總又公佈，港督戴麟趾爵士，決定於本月十六日，由足總金禧隊迎戰錫菲聯隊之一役，到港府球場，參觀下半場比賽。

足總又公佈：本月十六日金禧聯隊對錫菲聯隊之戰，邀請與干奴將軍行開球禮，十七日華聯對黑池的一役，則邀足總副會長李福樹行握手禮。至於在十七晚華聯女子足球邀請隊對西聯女子足球邀請隊的一仗，則邀請英美烟公司經理布禮夫人行握手禮。中西兩支娘子軍的優勝的隊長，可以獲得由隊長私人所有的一隻金禧盃，兩隊球員，則每人均可獲得一個紀念章。倘若這場比賽踫和，則擲銀定勝負，華聯女子邀請隊，聘李惠堂為教練，西聯女子隊則聘費春華及金寶路為教練。

至於在十六晚上演之中西元老隊比賽，雙方均擁有過氣好手，這一仗，並邀請足壇元老KK葉祖任球証。

西聯隊為應付這場大戰，并已定於本星期日上午十時，借政府大球場集訓。

這兩支英國職業勁旅訪港的兩場比賽，賽前均有學生隊及蘇格蘭樂隊，落場演奏。元朗鮮魚商會決定在該兩晚，將以一百五十人大舞金龍助慶。（金剛）

正光移師伊館今戰大同中學

昨勝學界冠軍皇仁

菲律賓中正中學正光籃球隊，今夕移師伊館與大同中學隊對抗，於八時半交鋒，序幕戰女正杯賽，七時半嶺東對聖方濟。

菲正光隊昨晚勝皇仁隊四十九比卅五，頭場乙組聯賽加時後，凌雲勝華商五十三比四十九。

正光與大同對抗，[illegible]「快門快」的[illegible]一衝刺波」，而大同的速戰速決打法，形成了一場精采的競賽，從作戰經驗而論，正光隊仍屬較佳，因為大同的上屆球員，多已離校升大，本屆以新血上陣，然由於經過學界聯賽，球員已漸見成熟，觀其起用新人，仍能位列三強，足作明証，況大同隊教授麥錫銘，在調動與戰術運用，亦有其獨特之處，大同女子隊在公開聯賽的爭霸戰，「兵源」方面，何嘗不是處於劣勢，惟仍能憑戰術及士氣，蟬聯女籃的三屆冠軍，今夕大同學界甲組隊鬥正光，仍可予客軍以極大威脅，雙方名單如下：

（正光）名譽領隊：王詩須，領隊：關冰心，副領隊：戴流注，教練：戴良聰……號），隊長：王進來（四號），副隊長：葉良城（七號），隊員：林曉鳴（五號），林國權（九號），王振民（十號），葉國興（十一號），吳偉康（十二號），劉惠民（十四號），葉國強（十六號），陳烽烽（十七號），劉建勳（廿一號）。

（大同）領隊：江茂森，李大秀，教練：凌錫銘，隊長：黃倫業，隊員：余錚，吳瑞明，吳智輝，徐育宏，司徒焯光，饒智恒，何渭洪，田監穗。

昨晚在修頓球場比賽的港菲學界籃賽，正光擊敗本港學界聯賽冠軍皇仁，惟這場比賽，緊張而乏精采，全場均屬「衝程波」，因為雙方均欲採取快捷的進攻，但全隊合作，未能配合，故賽來不特錯誤傳球迭見，而且若似「頭風門狂龍」。

上半場雙方的投籃命中率甚低，僅達百分之十，因而積分進展緩慢，皇仁隊經過半場「快波」，易籃惟已感後勁不支，因而客軍亦漸佔優勢，惟正光昨晚雖勝，但昨役為其訪港以來，演出最差的一場。

今有網球多場補賽

公開網球團體聯賽今天為補賽之期，下午五時半舉行，凡過去因為改期的比賽均可在今天補行，全出各隊自行商定，賽會不作統一安排。

（圖右）：年前馬菲士前往非洲迦納作私人旅行，在亞克拉地方，為當地的首長招待，並封他為「足球之王」。圖中頭上有△者為馬菲士。

（圖左）：本年初馬菲士前往白金漢宮，接受英女王御賜爵士銜。圖為他與太太離開酒店，前往接受頒與儀式時攝。圖中頭上有△者為馬菲士。

懷馬菲士‥

舉世馳名的英國足球明星史丹利馬菲士爵士，已於本年初正式高掛波鞋，退出職業足球圈，宣佈歛山。

馬菲士爵士於一九一五年二月一日，生於英國史托克城附近之漢利地方。至本年的二月一日，他已渡過了五十歲之生辰。在這五十年悠長的歲月中，他在球場上的時間，差不多快要超過四十年了，換言之，馬菲士爵士在發揚時，他便嗜好足球運動。

在他的整個足球生命中，馬菲士爵士除了與球隊出外獻技外，個人單獨旅行是司空慣見的。在他年青時，是他的足球生命的黃金時代，曾於某年，他到非洲旅行，為迦納土人上賓，且封他為「足球之王」。迨至一九五七年，馬菲士爵士更得到英女王伊利沙伯封他為爵士。

去年英國史托克足球隊訪問西班牙與真瑪德里隊作賽。圖為兩位世界知名球星在開賽前握手情形。左為馬菲士，右為史提芬奴。

（圖左）：年青時代的馬菲士爵士。（圖右）：年當十七歲時的馬菲士，替史托克城的學生軍出席國際學生足球賽建下奇功。

本年華人足球聯賽報名日期決定延至週一止截

到昨天止共有十隊報名

到昨天止，報名參加華人足球聯賽者，共有華雄、虎豹、捷成、化粧、電話、港九青、時信、牛頭角、星島及飽思高等十隊，另有中華及振華兩隊準備參加，只是尚未辦妥報名手續。而賽會方面，昨日亦決定將報名日期延至十四日下午五時止截。

本年的華人足球聯賽，原定昨日下午六時截止報名，但賽會以正式辦妥報名手續者，僅得十隊，隊數略少，希望能多獲得兩隊至四隊參加，乃決定展期至十四日才止截報名。

辦理華人足球聯賽的足聯賽小組，昨日在華協會所召開會議，席間除通過報名日期展延數天外，並議決十四日下午六時在華協會所召集各參加比賽球隊代表座談。進行抽籤分組及編排比賽秩序。至于各隊的有分球員名單，必須于十四日下午六時之前，交到賽會。

主委唐泉在會議中報告稱：本屆華人足球聯賽只商借得到南華球場及銅鑼灣球場應用，揷桿埔陸軍球場因養草關係，不允借出。

南華球場每週借出三天，給足聯舉辦華人聯賽，那是週二週四及週日，直至七月廿日止。銅鑼灣球場，每週二、四、六借給足聯，但上陣比賽球員，祇准穿膠粒球鞋。

又：目前聯賽小組擬定本屆華人足球聯賽於本月廿日揭開戰幕。此日期昨天聯賽小組會議時，已正式確定。

西聯女子足球隊曾在銅鑼灣球場集訓。圖為門將威康施飛身用單手托出教練發出射門的皮球。

西聯女子隊今午又集訓

新近組軍的西聯女子足球隊，今日繼續在銅鑼灣球場舉行集訓，自下午五時半開始，由教練費春華主持。

該隊除部份職員為華人之外，餘皆由外籍女子組成，她們將於英國黑池職業足球隊訪港作賽時，與華聯女子邀請隊作一場序幕戰。

港華球員昨曾操練

將往大馬報聘和和孟埠際足球賽的港華代表球員，昨在加山循例集訓，報到球員十七人。這次集訓沒有首次來得認真，全部十八名代表中，雖然有十七名報到，但真正更衣出場練習的不過十二人左右，集訓亦沒有特別的內容，任由球員隨便傳射一輪作了。

集訓工作仍由朱永強主持，報到球員計有張國駒、羅桂生、羅北、廖錦明、陳輝洪、會鏡洪、劉添、李鈉松、黃文偉、羅國藥、寶權益、何祥友、寶權銘、張子岱、張子慈、姚卓然、梁偉雄。

華聯女子隊增選兩人

莜英隊三英均在陣

【本報訊】足總排定十七日華聯迎戰黑池隊之序幕戰，由女子隊華聯對西聯，華聯領隊李均，已於昨日下午四時，將華聯陣容交往足總，足總原定華聯隊球員共二十人，惟李均懇足總增加兩個席位，故共選廿二人。

據李均表示，目前報載之陣容，有更改之必要，故於昨日午間，邀約元朗趙不弱、陳瑤琴，木蘭施冬榮、梁佩文、時信倫焜湘等商談。本人為着增強號召力，增選莜英隊三「寶尿」，因陳瑤琴力爭，故改變原有陣容，增加幾員元朗球將。

記者詢及歷次女子賽，足總支給每名車馬費十元，而各球員認為面子攸府，最少也應支十五元。李均表示，此次足總亦決定支每位車馬費十元，如下次足總需要女子隊出賽，本人將提議增加。

關於莜英女子足球隊，為東華三院籌款義賽，乃是由其本人與首總理廖烈武所商定，擬定本月廿八日舉行。

茲錄李均交與足總女子華聯名單如下：

（華聯女子隊）領隊李均，顧問陳瑤琴、陳福祥，總幹事倫焜湘，秘書何文，管理梁佩文，隊醫王麟舉，教練李惠堂、郭石，隊長施小妮，副隊長黃羨翹。

葉秀華（元朗）、施小妮（木蘭）、陳麗娜（德育）、楊瑤珊（木蘭）、張倩莊（時信）、韓小婆（元朗）、何麗瓊（木蘭）、田士瑜（時信）、李少芳（港九青）、丘帶娣（元朗）、彭玉蓮（木蘭）、溫寶珍（木蘭）、李惠娟（港九青）、王玉珍（元朗）、黃羨翹（時信）、丘漢珍（元朗）、黎秀媚（莜英）、畢瑞嫻（時信）、林秀瓊（莜英）、陳紫筠（木蘭）、葉智慧（莜英）、李秀鳳（元朗）

對抗西人元老 華人元老排陣

【本報訊】錫菲聯對足總金禧隊的足球賽，于十六日舉行時，序幕戰華人元老對西人元老的華人元老陣容，足總公佈如下：

領隊：羅英東，副領隊：梁兆綿、黎仲賢，教練：梁玉棠，隊長：李惠堂，副隊長：蔣偉業。

球員：張觀興、曾啓榮、侯榕生、黎雄、謝錦洪、儲樹萍、宋權墾、許竟成、鄧森、朱永強、伍應芬、劉松生、李惠堂、羅英東、區志賢、黎兆榮、李大輝。

西人元老陣容，雖未決定，但為了備戰，已定于本星期日上午十時，在政府大球場練兵。

又訊：錫菲聯隊蒞港之日，政府大球場並有一場格蘭邊防隊對流浪表演賽上演。

黑池隊十元劵完全賣晒

首仗十元券亦搶手

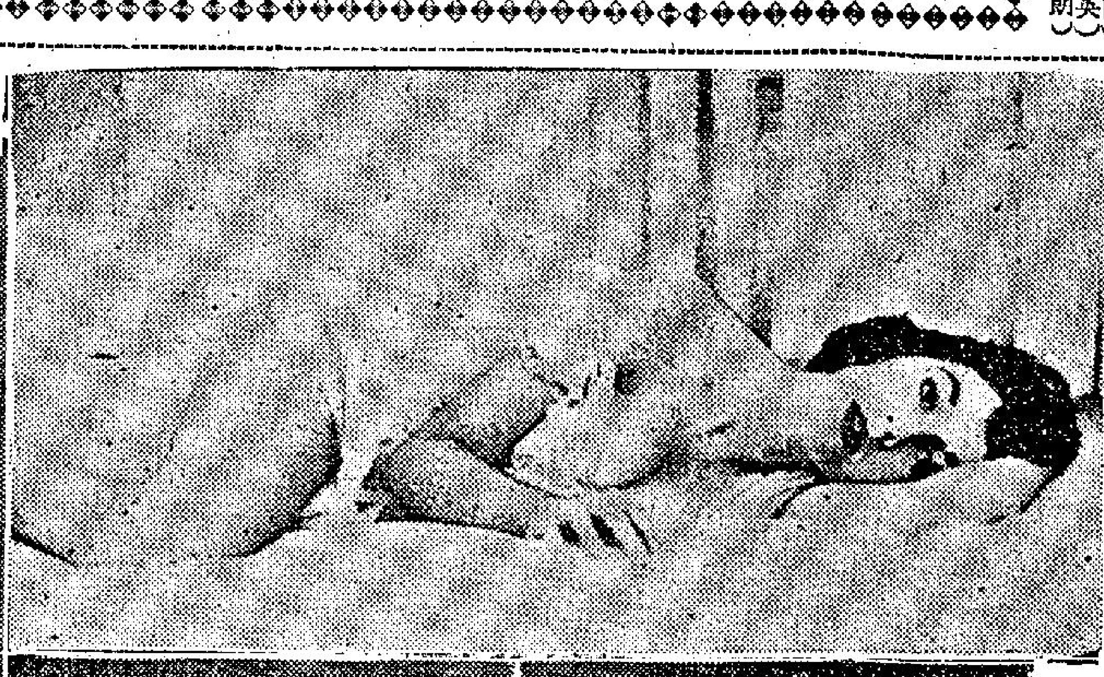
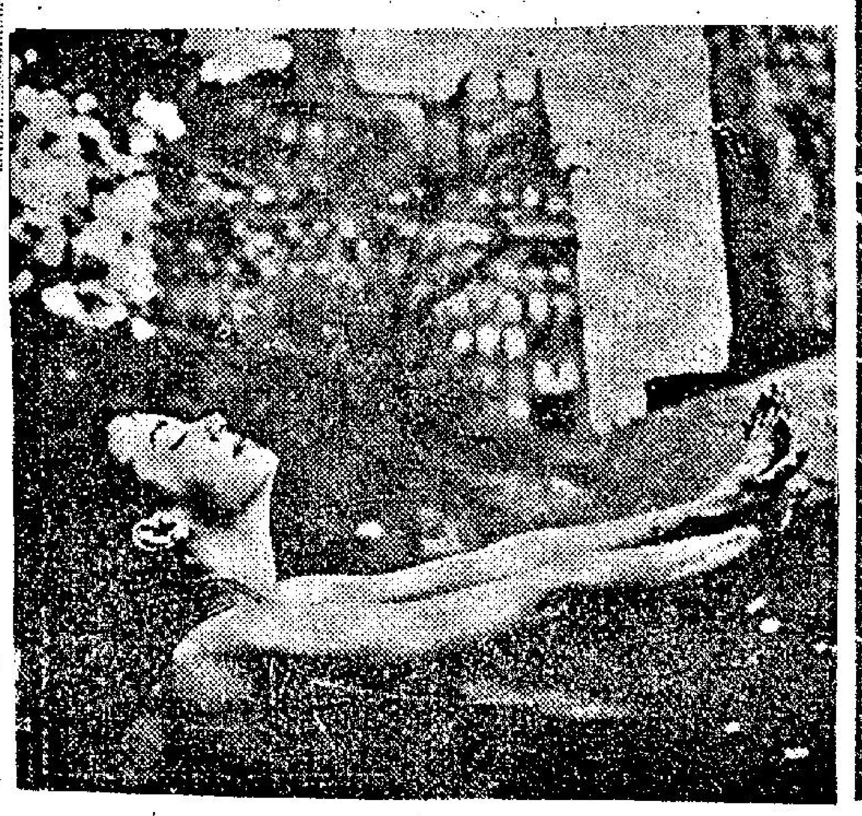
【本報訊】英國錫菲聯及黑池兩枝甲組職業足球隊訪港，各種門券於前天舉行公開預售以來，頗爲暢銷，其中黑池對華聯一仗，尤爲搶手。此兩場比賽的門券，今日上午十時至下午二時，又由下午三時至六時，繼續在香港天星碼頭，跑馬地體育路足總辦事處，及九龍花墟警察體育會等三處公開發售。

從球迷購買預售票的熱烈情形來看，預料黑池對華聯一仗，將有爆場之盛。錫菲聯對足總金禧隊的球迷，爲數亦衆。

據會計師樸昨夜透露：所有兩枝英國足球隊訪港的預售劵，到目前爲止，第一天，足總金禧隊除對錫菲聯隊的球票，十元者尚餘一千張，八元與三元五角者，則祇有小量，六元票則較多。

第二場，黑池對華聯一仗的預售票，十元者已沽清，八元面額之入場券，則餘小量，六元票尚有四千張，三元五角則尚有一千張。

怎樣拍攝富魅力的照片？

對於一張人像攝影來說，單純是對象的美麗是不足夠的。還需要靠耐心和技巧，去攝取那最富有魅力的一剎那。

當你手持相機，面對攝影的對像時，你首先要對這對像感到興趣，研究她最美麗的角度和最具有風韻的表情，然後耐心地等候，技巧地攝取那稍縱即逝的神韻。這樣才會拍攝出一幅富有魅力和神韻生動的人像照片。本欄附圖是幾幅成功作品的例子。